

以下為本公司申報會計師羅兵咸永道會計師事務所(香港執業會計師)發出的報告全文，以供載入本招股章程。按照香港會計師公會頒佈的核數指引第3.340號「招股章程及申報會計師」，此報告為本公司董事及摩根士丹利亞洲有限公司而編製並以其為收件人。



羅兵咸永道

敬啟者：

吾等謹此就華油能源集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的財務資料提呈報告。財務資料包括於二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的綜合資產負債表，貴公司於二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的資產負債表，以及截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度各年及截至二零一一年六月三十日止六個月(「有關期間」)的綜合收入表、綜合全面收入表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及主要會計政策概要及其他解釋附註。財務資料乃由貴公司董事編製並載於下文第I至III節內，以供載入貴公司於二零一一年十二月十四日就貴公司股份於香港聯合交易所有限公司主板進行首次上市而刊發的招股章程(「招股章程」)附錄一內。

貴公司於二零零八年六月二十八日根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。根據於二零一一年二月十四日完成的下文第II節附註1(b)「一般資料及集團重組」所述的集團重組，貴公司成為組成貴集團各附屬公司的控股公司(「重組」)。

於本報告日期，貴公司於附屬公司中所擁有的直接及間接權益載於下文第II節附註1(c)。該等公司均為私人公司，或倘於香港境外註冊成立或成立，具有與香港私人公司大致相同的特性。

所有組成貴集團的公司皆已採用十二月三十一日作為彼等的財政年度結算日。由於貴公司自註冊成立日期起並無從事任何重大業務交易(重組除外)，且並無法定規定，故並無編製任何經審核財務報表。於有關期間內組成貴集團各公司中有法定審核要求編製的法定經審核財務報表，為根據其註冊成立地的相關公認會計原則編製。此等公司的法定核數師詳情載於下文第II節附註1(c)。

貴公司董事乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製貴公司及其附屬公司於有關期間的綜合財務報表(「相關財務報表」)。吾等已按照與貴公司簽訂的委聘書的具體條款，根據國際審計與鑒證準則理事會(「國際審計與鑒證準則理事會」)頒佈的國際審計準則(「國際審計準則」)審核相關財務報表。

羅兵咸永道會計師事務所，香港中環太子大廈廿二樓
總機：+852 2289 8888，傳真：+852 2810 9888，www.pwchk.com

貴公司董事負責根據國際財務報告準則真實而公平地編製相關財務報表。

財務資料乃根據相關財務報表編製，並無作出任何調整。

董事對財務資料的責任

貴公司董事須負責根據國際財務報告準則編製財務資料，以令財務資料作出真實而公平的反映，並負責作出董事認為必須之內部控制，以確保財務資料之編製並無因欺詐或失誤出現重大錯誤陳述。

申報會計師的責任

吾等的責任乃對該等財務資料作出意見並將意見向閣下報告。吾等已按照香港會計師公會頒佈的核數指引第3.340條「招股章程及申報會計師」執行吾等的程序。

意見

吾等認為，就本報告而言，財務資料真實及公平地反映貴公司於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的財務狀況及貴集團於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的財務狀況，以及貴集團於截至該等日期的各有關期間的業績及現金流量。

審閱滙報期末段的比較財務資料

吾等已審閱收錄於招股章程附錄一下文第I至第II節所載滙報期末段的比較財務資料，此等財務資料包括截至二零一零年六月三十日止六個月的綜合收入表、綜合全面收入表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及主要會計政策概要及其他解釋性資料（「滙報期末段的比較財務資料」）。

貴公司董事須負責根據下文第II節附註3所載的會計政策，編製及列報滙報期末段的比較財務資料。

吾等的責任為根據吾等的審閱，對滙報期末段的比較財務資料作出結論。吾等已根據國際審計與鑒證準則理事會的國際審閱聘用準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。滙報期末段的比較財務資料的審閱包括主要向負責財務及會計事宜的人員作出查詢，及應用分析性及其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據國際審計準則進行審核的範圍為小，故不能令吾等可保證吾等將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，吾等不發表審核意見。

按照吾等的審閱，吾等並無發現任何事項，令吾等相信就本報告而言，滙報期末段的比較財務資料在各重大方面未有根據下文第II節附註3所載的會計政策編製。

I. 貴集團財務資料

以下為由貴公司董事編製的貴集團於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日以及截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度各年及截至二零一一年六月三十日止六個月的財務資料，貴公司於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的財務資料（「財務資料」）乃以下文附註2(a)所載基準呈列：

(a) 綜合資產負債表

	第II節 附註	於十二月三十一日			於 六月三十日
		二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
資產					
非流動資產					
物業、廠房及設備	7	145,422	150,065	196,433	217,191
無形資產	8	243	118	760	644
遞延所得稅項資產	19	25,341	32,412	31,826	39,431
預付款及其他應收款項	12	2,959	1,832	7,156	9,019
		<u>173,965</u>	<u>184,427</u>	<u>236,175</u>	<u>266,285</u>
流動資產					
存貨	10	166,932	193,863	211,065	265,686
貿易應收賬款及應收票據	11	294,068	340,294	445,142	339,901
預付款及其他應收款項	12	37,233	37,436	95,888	87,019
受限制銀行存款	13	1,922	12,455	10,694	2,446
現金及現金等價物	13	106,920	106,512	166,721	83,246
		<u>607,075</u>	<u>690,560</u>	<u>929,510</u>	<u>778,298</u>
總資產		<u>781,040</u>	<u>874,987</u>	<u>1,165,685</u>	<u>1,044,583</u>
權益					
股本	14	57	68	68	68
其他儲備	15	28,756	63,937	313,330	151,426
貨幣換算差額		(42,148)	(43,534)	(15,228)	(16,367)
保留盈利		<u>343,920</u>	<u>426,610</u>	<u>303,837</u>	<u>341,570</u>
貴公司權益持有人應佔權益		330,585	447,081	602,007	476,697
非控股權益		—	—	(57)	27,809
總權益		<u>330,585</u>	<u>447,081</u>	<u>601,950</u>	<u>504,506</u>

(a) 綜合資產負債表(續)

	第II節 附註	於十二月三十一日			於
		二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
負債					
非流動負債					
遞延所得稅項負債	19	1,060	434	434	56
流動負債					
借貸	16	105,346	60,000	159,975	292,216
貿易應付賬款	17	109,668	108,947	269,210	188,721
應計款項及其他應付款項	18	118,215	108,076	61,114	37,744
所得稅負債		116,166	150,449	73,002	21,340
		449,395	427,472	563,301	540,021
總負債		450,455	427,906	563,735	540,077
總權益及負債		781,040	874,987	1,165,685	1,044,583
流動資產淨額		157,680	263,088	366,209	238,277
總資產減流動負債		331,645	447,515	602,384	504,562

(b) 貴公司資產負債表

	第II節 附註	於十二月三十一日			於
		二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
資產					
非流動資產					
於附屬公司的權益	9	—	33,877	276,286	276,286
流動資產					
預付款及其他應收款項	12	57	68	7,837	13,086
現金及現金等價物	13	—	1,536	1,666	901
		57	1,604	9,503	13,987
總資產		57	35,481	285,789	290,273
權益					
股本	14	57	68	68	68
其他儲備	15	—	33,000	276,899	276,899
保留盈利		—	—	(2)	(738)
總權益		57	33,068	276,965	276,229
負債					
流動負債					
應計款項及其他應付款項	18	—	2,413	8,824	14,044
總負債		—	2,413	8,824	14,044
總權益及負債		57	35,481	285,789	290,273
流動資產/(負債)淨額		57	(809)	679	(57)
總資產減流動負債		57	33,068	276,965	276,229

(c) 綜合收入表

	第II節 附註	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
		二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
收入		663,872	911,526	1,050,432	391,979	408,482
其他收益／ (虧損)淨額	20	18,169	(44,630)	4,206	(46)	(4,964)
經營成本						
材料成本		(193,874)	(273,814)	(264,852)	(101,046)	(98,898)
僱員福利開支 ...	21	(99,088)	(154,629)	(208,952)	(77,461)	(91,784)
經營租賃開支 ...		(17,910)	(27,623)	(36,400)	(14,464)	(18,241)
運輸成本		(33,655)	(35,577)	(51,228)	(23,126)	(24,508)
折舊及攤銷		(18,519)	(26,854)	(31,542)	(15,446)	(18,981)
技術服務費		(15,777)	(90,990)	(139,410)	(48,348)	(32,596)
資產減值虧損 ...		(58,536)	—	—	—	(1,283)
其他		(97,990)	(104,324)	(141,321)	(53,512)	(48,675)
		(535,349)	(713,811)	(873,705)	(333,403)	(334,966)
經營利潤	22	146,692	153,085	180,933	58,530	68,552
融資收入	23	665	278	339	234	152
融資成本	23	(6,087)	(5,582)	(5,689)	(1,855)	(3,681)
融資成本淨額		(5,422)	(5,304)	(5,350)	(1,621)	(3,529)
除所得稅前利潤		141,270	147,781	175,583	56,909	65,023
所得稅開支	24	(45,926)	(62,978)	(56,140)	(17,976)	(18,663)
年／期內利潤		95,344	84,803	119,443	38,933	46,360
以下各方應佔：						
貴公司權益持 有人		95,344	84,803	119,509	38,944	47,241
非控股權益		—	—	(66)	(11)	(881)
		95,344	84,803	119,443	38,933	46,360
貴公司權益持有人 應佔每股基本及 攤薄盈利	27	1.14	0.86	1.20	0.39	0.47

(d) 綜合全面收入表

	第II節 附註	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
		二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
年／期內利潤		95,344	84,803	119,443	38,933	46,360
其他全面收入：						
貨幣換算差額 ...		(22,360)	(1,386)	(9,409)	(473)	(1,123)
年／期內全面 收入總額		72,984	83,417	110,034	38,460	45,237
以下各方應佔：						
貴公司權益持 有人		72,984	83,417	110,094	38,471	46,102
非控股權益		—	—	(60)	(11)	(865)
		72,984	83,417	110,034	38,460	45,237

(e) 綜合權益變動表

	第II節 附註	母公司擁有人應佔權益						非控股權益 人民幣千元	權益總額 人民幣千元
		股本	其他儲備	貨幣 換算差額	保留盈利	總計			
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元			
於二零零八年									
一月一日的結餘...		—	10,961	(19,788)	279,611	270,784	(1,968)	268,816	
全面收入									
年內利潤.....		—	—	—	95,344	95,344	—	95,344	
其他全面收入									
貨幣換算									
差額.....		—	—	(22,360)	—	(22,360)	—	(22,360)	
全面收入總額.....		—	—	(22,360)	95,344	72,984	—	72,984	
與擁有人的交易									
發行普通股.....	14	57	—	—	—	57	—	57	
當時的權益擁 有人對附屬 公司的注資...	15	—	10,377	—	—	10,377	—	10,377	
收購非控股 權益.....	15	—	460	—	(2,428)	(1,968)	1,968	—	
轉撥至法定 儲備金.....	15	—	6,958	—	(6,958)	—	—	—	
股息.....	25	—	—	—	(21,649)	(21,649)	—	(21,649)	
與擁有人 交易的總額.....		57	17,795	—	(31,035)	(13,183)	1,968	(11,215)	
於二零零八年 十二月三十一的 結餘.....		57	28,756	(42,148)	343,920	330,585	—	330,585	
全面收入									
年度利潤.....		—	—	—	84,803	84,803	—	84,803	
其他全面收入									
貨幣換算									
差額.....		—	—	(1,386)	—	(1,386)	—	(1,386)	
全面收入總額.....		—	—	(1,386)	84,803	83,417	—	83,417	
與擁有人的交易									
發行普通股.....	14	11	—	—	—	11	—	11	
當時的權益擁 有人 對附屬公司的 注資.....	15	—	945	—	—	945	—	945	
以股份為基礎的 付款.....	15及21	—	33,000	—	—	33,000	—	33,000	
轉撥至 法定儲備金...	15	—	2,113	—	(2,113)	—	—	—	
已付彼等當時就 收購共同 控制下附屬 公司的代價...	15	—	(877)	—	—	(877)	—	(877)	
與擁有人交易的 總額.....		11	35,181	—	(2,113)	33,079	—	33,079	
於二零零九年 十二月三十一的 結餘.....		68	63,937	(43,534)	426,610	447,081	—	447,081	

(e) 綜合權益變動表(續)

	第II節 附註	母公司擁有人應佔權益						非控股權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
		股本	其他儲備	貨幣 換算差額	保留盈利	總計			
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元			
於二零一零年									
一月一日的結餘...		68	63,937	(43,534)	426,610	447,081	—	447,081	
全面收入									
年度利潤.....		—	—	—	119,509	119,509	(66)	119,443	
其他全面收入									
貨幣換算差額...		—	—	(9,415)	—	(9,415)	6	(9,409)	
全面收入總額.....		—	—	(9,415)	119,509	110,094	(60)	110,034	
與擁有人的交易									
當時的權益擁有人 對附屬公司的 注資.....	15	—	8,000	—	—	8,000	3	8,003	
以股份為基礎的 付款.....	15及21	—	31,000	—	—	31,000	—	31,000	
已付彼等當時就收購 共同控制下附屬 公司的代價.....	15	—	(9,939)	—	—	(9,939)	—	(9,939)	
轉撥至法定儲備金.	15	—	7,433	—	(7,433)	—	—	—	
自應付權益擁有人 獲豁免應付款項 所產生的 資本儲備.....	15	—	212,899	—	—	212,899	—	212,899	
視作向權益擁 有人分派.....	2(b)	—	—	37,721	(234,849)	(197,128)	—	(197,128)	
與擁有人交易的總額.		—	249,393	37,721	(242,282)	44,832	3	44,835	
於二零一零年 十二月三十一日的 結餘.....		68	313,330	(15,228)	303,837	602,007	(57)	601,950	

(e) 綜合權益變動表(續)

	第II節 附註	母公司擁有人應佔權益						非控股權益	總權益
		股本	其他儲備	貨幣 換算差額	保留盈利	總計			
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
於二零一一年									
一月一日的結餘...		68	313,330	(15,228)	303,837	602,007	(57)	601,950	
全面收入									
期內利潤.....		—	—	—	47,241	47,241	(881)	46,360	
其他全面收入									
貨幣換算差額		—	—	(1,139)	—	(1,139)	16	(1,123)	
全面收入總額.....		—	—	(1,139)	47,241	46,102	(865)	45,237	
與擁有人的交易									
當時的權益擁 有人對附屬公司 的注資.....	15	—	—	—	—	—	15,357	15,357	
視作向權益擁 有人分派.....	15	—	(3,866)	—	(9,508)	(13,374)	13,374	—	
已付彼等當時就 收購共同控制 下附屬公司的 代價.....	15	—	(158,038)	—	—	(158,038)	—	(158,038)	
與擁有人交易的總額		—	(161,904)	—	(9,508)	(171,412)	28,731	(142,681)	
於二零一一年六月 三十日的結餘.....		68	151,426	(16,367)	341,570	476,697	27,809	504,506	
於二零一零年									
一月一日的結餘...		68	63,937	(43,534)	426,610	447,081	—	447,081	
全面收入									
期內利潤.....		—	—	—	38,944	38,944	(11)	38,933	
其他全面收入									
貨幣換算差額		—	—	(473)	—	(473)	—	(473)	
全面收入總額.....		—	—	(473)	38,944	38,471	(11)	38,460	
與擁有人的交易									
當時的權益擁 有人對附屬公司 的注資.....	15	—	—	—	—	—	3	3	
與擁有人交易的總額		—	—	—	—	—	3	3	
於二零一零年六月 三十日的結餘 (未經審核).....		68	63,937	(44,007)	465,554	485,552	(8)	485,544	

(f) 綜合現金流量表

	第II節 附註	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
		二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
經營活動產生的現金流量						
經營產生的						
現金流入淨額.....	28(a)	35,014	143,729	141,289	77,435	64,808
已付利息.....		(2,290)	(8,446)	(4,225)	(1,605)	(4,008)
已收利息.....		604	233	339	234	152
已付所得稅.....		(50,109)	(37,370)	(69,545)	(53,024)	(78,493)
經營活動所得／ (所用)現金淨額...		(16,781)	98,146	67,858	23,040	(17,541)
投資活動產生的現金流量						
購買物業、廠房及 設備.....		(111,507)	(62,751)	(98,532)	(44,253)	(53,052)
出售物業、廠房及 設備所得款項.....		35,598	10,989	10,828	9,829	4,833
購買土地使用權.....		—	—	—	—	(6,500)
購買無形資產.....		(26)	(6)	(804)	(13)	(57)
投資活動所用的 現金淨額.....		(75,935)	(51,768)	(88,508)	(34,437)	(54,776)
融資活動產生的現金流量						
借款所得款項.....		125,346	65,000	214,516	40,000	258,506
償還借款.....		(22,000)	(110,346)	(114,541)	(40,000)	(126,265)
視作向權益擁有人 作出的分派所產生的 現金流出淨額.....	28(b)	—	—	(15,248)	—	—
當時的權益擁有人 對附屬公司的 注資.....		877	945	8,003	3	15,357
已付股息.....		(9,958)	—	—	—	—
已付彼等當時就收購 共同控制下附屬 公司的代價.....		—	—	(9,939)	—	(158,038)
融資活動所得／ (所用)現金淨額...		94,265	(44,401)	82,791	3	(10,440)
現金及現金等價物 增加／(減少)淨額...						
年／期初現金及 現金等價物.....		109,269	106,920	106,512	106,512	166,721
現金及現金等價物的 滙兌虧損.....		(3,898)	(2,385)	(1,932)	(386)	(718)
年／期末的現金及 現金等價物.....		106,920	106,512	166,721	94,732	83,246

II. 財務資料附註

1. 一般資料及集團重組

(a) 貴集團的一般資料

華油能源集團有限公司(「貴公司」)於二零零八年六月十二日根據開曼群島公司法在開曼註冊成立為一間獲豁免有限公司。其註冊辦事處地址為 Scotia Centre, 4th Floor, PO Box 2804, George Town, Grand Cayman KY-1112, Cayman Islands。

貴公司為一間投資控股公司。貴公司及其附屬公司(「貴集團」)主要於中華人民共和國(「中國」)、哈薩克斯坦共和國(「哈薩克斯坦」)及加拿大提供油田服務(包括鑽井、完井、油藏服務),以及從事油田服務相關產品的貿易及製造領域的配套業務。貴集團的最終控股方為王國強先生及吳東方先生(統稱為「控股股東」)。

(b) 貴集團重組及組成

於貴公司註冊成立及下文所述重組(「重組」)完成之前,由現時組成貴集團的各附屬公司及下文附註1(c)所述由控股股東所控制的全部其他營運公司開展油田服務業務。根據重組,油田服務業務轉讓予貴公司,而重組涉及下列各項:

- (i) 於二零零八年六月十二日,貴公司由控股股東註冊成立,其法定股本為50,000美元,由500,000,000股每股面值0.0001美元的股份組成。
- (ii) 於二零零八年六月十八日,華油能源(香港)有限公司(「華油能源香港」)由控股股東註冊成立,其法定股本為1,000,000港元。於二零零九年二月二十七日,貴公司收購華油能源香港的全部股權,代價為1,000,000港元。
- (iii) 於二零一零年十二月三日,華油能源香港透過其新註冊成立的投資控股公司自控股股東收購彼等所持 CNEC Limited Liability Partnership、M-Techservice Limited Liability Partnership 及 FD Services Limited Liability Partnership 的全部股權。
- (iv) 於二零一零年十二月二十日,控股股東將彼等於 Pioneer Petrotech Services Inc. 及 Enecal Canada Corporation 的全部股權轉讓予 North America Holding (Netherlands) B.V.。
- (v) 於二零一一年一月六日及二零一一年二月十四日,華油能源香港從 Pioneer Petrotech Services Inc (由控股股東實益擁有)分別收購廊坊華油能源石油設備有限公司(「先鋒石油設備」)及諾斯石油工具(天津)有限公司的全部股權權益。
- (vi) 於二零一一年二月十四日,先鋒石油設備自控股股東收購彼等於北京華油油氣技術開發有限公司及北京華油先鋒石油裝備技術有限公司95%的股權。
- (vii) 於有關期間, Sinopetroleum International Limited、National Energy Corp.、Canadian National Energy Corp. 及 North Resources Corp. (統稱為「除外實體」)亦從事提供油田服務業務,並由控股股東所控制。自二零一零年十二月三十一日起,除外實體終止彼等的經營並暫停營業,此後,除外實體的經營活動由現時組成貴集團的若干附屬公司全面接管。就此而言,該等除外實體並未轉讓予貴公司,且並不構成貴集團的一部分。

由於上述重組,貴公司自二零一一年二月十四日起成為貴集團的控股公司。

(c) 於本報告日期，貴集團於下列主要附屬公司擁有直接及間接權益：

公司名稱	經營國家／ 地點及註冊 成立日期	已註冊／ 已發行及 繳足股本	由 貴公司 持有的 股權	主要業務	法人 實體類型	法定 核數師 (附註)
北京華油油氣技術開發有限公司.....	中國 一九九八年 十二月二十五日	人民幣 10,000,000元	95%	油田服務	有限 責任實體	(b)(i)
北京華油先鋒石油裝備技術有限公司.....	中國 二零零零年 一月十四日	人民幣 10,000,000元	95%	製造	有限責任 實體	(b)(i)
北京華油油氣工程科技有限公司.....	中國 二零零六年 一月十一日	人民幣 15,600,000元	95%	貿易	有限責任 實體	(b)(ii)
廊坊華油能源石油設備有限公司.....	中國 二零零一年 八月二十九日	人民幣 1,000,000元	100%	貿易	有限責任 實體	(b)(iii)
諾斯石油工具(天津)有限公司.....	中國 二零零六年 三月二日	人民幣 1,000,000元	100%	製造	有限責任 實體	(b)(iv)
新疆華油油氣工程有限公司.....	中國 二零零六年 十一月十三日	人民幣 43,220,000元	100%	油田服務	有限責任 實體	(b)(v)
M-Tech service Limited Liability Partnership.....	哈薩克斯坦 二零零三年 十一月十四日	87,200哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)
CNEC Limited Liability Partnership.....	哈薩克斯坦 二零零五年 十二月二十一日	100,000哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)
FD Services Limited Liability Partnership.....	哈薩克斯坦 二零零六年 二月十日	110,000哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)
Pioneer Petrotech Services Inc.....	加拿大 一九九九年 十月二十六日	15加拿大元	100%	製造	有限責任 實體	(a)
Enecal Canada Corporation.....	加拿大 二零零零年 十一月二十二日	86加拿大元	100%	貿易	有限責任 實體	(a)
華油能源(香港)有限公司.....	香港 二零零八年 六月十八日	1,000,000港 元	100%	投資控股	有限責任 實體	(b)(vi)
SPT Oil Field Service Inc. Limited.....	香港 二零零九年 四月二十一日	100,000港元	100%	貿易	有限責任 實體	(b)(vii)
DFW Oil Mechanical Services LLC.....	烏茲別克斯坦 二零零九年 八月二十八日	10,000美元	100%	油田服務	有限責任 實體	(a)
PT. Enecal Indonesia.....	印度尼西亞 二零零九年 六月二十九日	1,000,000美 元	100%	油田服務	有限責任 實體	(b)(viii)
Enecal PTE. Limited.....	新加坡 二零零九年 五月二十六日	3,550,000 新加坡元	63.2%	貿易	有限責任 實體	(b)(ix)

公司名稱	經營國家/ 地點及註冊 成立日期	已註冊/ 已發行及 繳足股本	由 貴公司 持有的 股權	主要業務	法人 實體類型	法定 核數師 (附註)
OS Services (Kazakhstan) Limited Liability Partnership	哈薩克斯坦 二零一零年 一月五日	151,800哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)
新疆華油能源工程 服務有限公司	中國 二零一零年 八月九日	人民幣 10,000,000元	100%	油田服務	有限責任 實體	(a)
德威興業(北京) 油氣技術服務 有限公司	中國 二零一零年 九月二十五日	人民幣 10,000,000元	70%	油田服務 及貿易	有限責任 實體	(a)
NE TKM Hyzmat Limited	土庫曼斯坦 二零一零年 九月二十日	142,500 馬納特	100%	油田服務	有限責任 實體	(a)
Dowell LLP	哈薩克斯坦 二零一一年 一月十四日	500,000哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)
MGD Services LLP	哈薩克斯坦 二零一一年 一月十九日	151,800哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)
HY Oil Technology Service LLP	哈薩克斯坦 二零一一年 一月二十四日	151,800哈薩 克斯坦騰格	100%	油田服務	有限合夥 公司	(a)

附註：

- (a) 由於該等公司為新註冊成立或根據彼等各自註冊成立地點的法定要求並未要求發佈經審核財務報表，故該等公司概未發佈經審核財務報表。
- (b) 於有關期間，該等公司的法定核數師如下：
- 於截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為北京華慶興會計師事務所有限責任公司。
 - 於截至二零零八年十二月三十一日止年度為北京明光會計師事務所；於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為北京華慶興會計師事務所有限責任公司。
 - 於截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為廊坊益華會計師事務所有限公司。
 - 於截至二零零八年十二月三十一日止年度為中瑞岳華會計師事務所有限公司天津分所；於截至二零零九年十二月三十一日止年度為天津同信有限責任會計師事務所；於截至二零一零年十二月三十一日止年度為北京華通鑒會計師事務所有限責任公司天津分所。
 - 於截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為新疆博聞有限責任會計師事務所。
 - 於截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為 M Square Certified Public Accountant Limited。
 - 於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為 M Square Certified Public Accountant Limited。
 - 於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為 Trisno, Hendang, Adams & Rekan Registered Public Accountants。
 - 於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度為 Audit Alliance。
- (c) 由於若干附屬公司並未註冊英文名稱，故其英文名稱乃 貴公司管理層盡力翻譯其中文名稱而來。

2. 編製基準

- (a) 就本報告而言， 貴集團的綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的核數指引第3.340條「招股章程及申報會計師」的原則而編製。

貴集團截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度各年及截至二零一一年六月三十日止六個月的綜合收入表、綜合全面收入表、綜合現金流

量表及綜合權益變動表乃採用處於控股股東共同控制下以及現時組成 貴集團的從事油田業務的公司的財務資料而編製，猶如現時集團架構於截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度各年及截至二零一一年六月三十日止六個月，或自各組成公司註冊成立／成立日期，或自各組成公司首次被控股股東控制日期(以較短期間者為準)一直存在。已編製 貴集團於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的綜合資產負債表，以呈報現時組成 貴集團的各公司於該等日期的資產及負債，猶如現時集團架構於該等日期一直存在。 貴集團的淨資產及業績乃使用控股股東認為的現時賬面值綜合入賬。

- (b) 財務資料亦包括除外實體的資產、負債及經營業績，而於截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止各年度，該等除外實體歷史與處於控股股東共同控制的油田業務相連，但並未根據重組轉讓予 貴公司，原因是彼等之業務已於二零一零年十二月三十一日終止。儘管上述除外實體並未轉讓予 貴公司，董事認為財務資料應反映處於控股股東共同控制的所有業務，因該等業務構成 貴集團業務及經營的一部分。因此，彼等已反映於截至二零一零年十二月三十一日(除外實體終止彼等油田業務的生效日期)之財務資料。

下表載列於二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日／截至該日止年度，除外實體的資產、負債及純利：

	於十二月三十一日／截至該日止年度		
	二零零八年	二零零九年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
總資產	294,852	290,239	312,903
總負債	171,192	131,186	115,775
年內利潤	22,209	37,167	45,792

該等除外實體的上述資產與負債總額(包括稅項撥備)已計入各自綜合資產負債表，以及待除外實體於二零一零年十二月三十一日終止彼等經營活動後，該等除外實體的資產與負債總額約人民幣197,128,000元(附註28(b))得以反映，並於二零一零年十二月三十一日列賬為視作向權益擁有人作出的分派。

3. 主要會計政策概要

3.1 編製基準

財務資料乃根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製，並按歷史成本慣例編製。

編製該等綜合財務資料所採納的主要會計政策載列如下。該等政策乃於整個有關期間貫徹採納。

編製該等綜合財務資料須使用若干重要會計估算，而在應用 貴集團之會計政策過程中亦須由管理層作出判斷。涉及高程度判斷或複雜性之範圍，或假設及估算對綜合財務報表而言誠屬重大之範圍，披露於本節附註5。

- (a) 貴集團已採納已頒佈並自二零一一年一月一日開始之財政年度生效的新準則、修訂及詮釋。

貴集團及 貴公司對該等新準則及詮釋影響的評估乃載列如下。

- 國際會計準則第1號(修訂本)「財務報表的呈列」，於二零一一年一月一日或之後期間開始生效。修訂本刪除了其他全面收入表各項目應在權益變動表單獨呈列的規定。
 - 國際財務報告準則第7號之修訂，「金融工具：披露」。此修訂乃因國際財務報告準則二零一零年五月之修訂(「二零一零年五月之改進」)(自二零一一年一月一日開始之財政年度生效)。二零一零年五月之改進澄清了若干定量披露並刪除了附重新磋商條款的金融資產的披露要求。 貴集團於二零一一年一月一日採納了國際財務報告準則第7號的二零一零年五月之改進。該等修訂對 貴集團或 貴公司的財務報表並無重大影響。
- (b) 已頒佈但尚未於二零一一年一月一日開始的財政年度生效的新準則及準則的修訂並未提早採納。

已頒佈但尚未自二零一一年一月一日開始的財政年度生效的以下新準則可能與 貴集團有關，並未提早採納：

- 國際財務報告準則第9號「金融工具」訂明金融資產及金融負債的分類、計量及終止確認。該準則規定所有金融資產將按實體管理金融資產的業務模式及金融資產的合約現金流量特性予以分類。資產初步按公平值計量，倘金融資產並未按公平值計入損益，則加上交易成本。資產隨後按攤銷成本或公平值計量。國際財務報告準則第9號亦載入有關金融負債分類及計量的有關規定。準則直至二零一三年一月一日才適用，但可提早採納。
- 國際財務報告準則第13號「公平值計量」界定了公平值；建立了計量公平值的國際財務報告準則單一框架；及有關公平值計量的披露規定。國際財務報告準則第13號適用於國際財務報告準則規定或允許公平值計量或有關公平值計量披露(及以公平值計量(例如公平值減銷售成本)或該等計量披露)，惟特定情況除外。國際財務報告準則第13號將於二零一三年一月一日或其後開始的年度期間採納，但可提早採納。

貴集團正審查以上準則的影響，並預期現階段該等準則對 貴集團或 貴公司的財務報表概無產生任何重大影響。

3.2 綜合賬目

(i) 附屬公司

附屬公司指 貴集團有權規管其財務及經營政策的所有實體(含特殊目的實體)，通常附帶過半數投票權的股權。於評估 貴集團是否控制另一實體時，將會考慮目前可行使或可轉換的潛在投票權的存在與否及影響。附屬公司於其控制權轉移至 貴集團當日全面合併入賬，並於控制權終止的日期則取消合併入賬。

貴集團以購買會計法為業務合併列賬。收購附屬公司所轉讓的代價為所轉讓的資產、所產生負債以及 貴集團發行的股權的公平值。所轉讓的代價包括或然代價安排所產生的任何資產和負債的公平值。購買相關成本在產生時支銷。在業務合併中所購買可辨認的

資產以及所承擔的負債及或然負債，首先以彼等於購買日期的公平值計量。就個別收購基準，貴集團可按公平值或按非控股權益應佔被購買方淨資產的比例，計量被收購方的非控股權益。

於附屬公司的投資按成本減減值虧損入賬(附註3.7)。成本經調整以反映因或然代價修訂而產生的代價改變。成本亦包括投資直接引致的成本。

所轉讓代價、被收購方的任何非控股權益金額及任何先前於被收購方的權益於收購日期的公平值高於集團應佔可辨認已購資產淨值的公平值時，其差額以商譽列賬。如該數額低於以議價購入附屬公司資產淨值的公平值，其差額將直接在全面收入表中確認。

集團內公司間之交易以及所產生的結餘及未變現收益均予以對銷。為變現虧損亦予以對銷。附屬公司的會計政策已按需要作出變更，以確保與貴集團所採納者相符。

(ii) 與非控股權益的交易

貴集團將與非控股權益的交易視為與貴集團權益擁有人的交易。如向非控股權益購買，任何已付代價與相關應佔附屬公司資產淨值的賬面值之間的差異於權益列賬。出售予非控股權益但沒有失去控制權，則收益或虧損亦於權益列賬。

當貴集團對實體停止擁有控制權，則於實體的任何保留權益按公平值重新計量，賬面值的變動於損益賬確認。公平值為初始賬面值，使保留權益隨後作為一家聯營公司、合營公司或金融資產入賬。此外，任何有關該實體之前在其他全面收益確認的金額，猶如貴集團直接出售相關的資產或負債入賬。於此之前在其他全面授徒確認的金額可能重新歸類至損益賬。

3.3 分部報告

經營分部乃按與向貴集團主要運營決策者(「主要運營決策者」)提供之內部報告一致方式呈報。主要運營決策者負責經營分部的資源分配及業績評估，其可確認為貴公司作出策略決定的行政總裁、副總裁及董事。

3.4 外幣換算

(i) 功能及呈報貨幣

貴集團旗下每個實體之財務報表所包括之項目，均以該實體之主要營運地區之貨幣(「功能貨幣」)計算。貴公司的功能貨幣為美元(「美元」)，而綜合財務報表乃以貴集團的呈報貨幣人民幣(「人民幣」)呈報。由於管理層依賴於以人民幣編製的管理賬目審閱歷史表現及決策制定，故申報貨幣有別於貴公司功能貨幣。

(ii) 交易及結餘

外幣交易均按交易當日或項目重新計量的估值日的現行匯率換算為功能貨幣。結算此等

交易以及按年終滙率換算以外幣計值的貨幣資產和負債產生的滙兌盈虧在收入表中確認，惟符合資格成為現金流對沖或投資淨額對沖的項目，則於權益賬內列為遞延項目。

與借款及現金與現金等價物相關的滙兌虧損於收入表之「融資收入或成本」內列賬。所有其他滙兌收益及虧損於收入表之「其他(虧損)/收益—淨額」內列賬。

(iii) 集團公司

貴集團旗下所有實體如持有與呈報貨幣不一致的功能貨幣(其中並無任何公司持有通脹嚴重的經濟體系的貨幣)，其業績和財務狀況均按以下方法兌換為呈報貨幣：

- 各資產負債表呈列之資產及負債表結算日之收市滙率換算；
- 各損益表之收入及開支均按平均滙率換算(除非該平均價值並非於交易日通行滙率累計影響之合理近似值，在此情況下收入及支出乃按交易日之滙率換算)；及
- 所有由此產生之貨幣換算差額確認為權益之獨立組成項目。

在合併時，折算海外營運投資淨額及借貸及指定為該等投資對沖的其他貨幣工具產生的滙兌差異，均列入其他全面收入內。當一項海外業務出售部分或已售出時，此等錄入權益的滙兌差異將於合併收益表內確認為出售收益或虧損的一部分。

因收購海外實體而產生之商譽及公平值調整，均視作為該海外實體之資產及負債處理，並於結算日的滙率折算。

3.5 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)乃按成本減累計折舊及累計減值虧損列賬。

如項目相關之未來經濟利益可能流入貴集團，而其成本可妥為計量，則項目之其後成本方會計入資產之賬面值，或如適當則當作一項獨立資產確認。其他所有維修保養費用，均於彼等所產生的財政期間內在收入表扣除。

折舊為以直線法按其估計可使用年期將成本攤銷至其剩餘價值計算，方法如下：

	<u>估計可使用年期</u>
樓宇.....	10至20年
機械及設備.....	5至10年
汽車.....	5至7年
傢俬、固定裝置及其他.....	3至10年

資產的餘值及可使用年期於各結算日作出審閱，並在適當情況下於各報告期期末作出調整。

倘某資產的賬面值大於其估計可收回金額，該資產的賬面值將即時減值至其可收回金額(附註3.7)。

出售的損益以所得款項與賬面金額作出比較後釐定，並於收入表之「其他(虧損)/收益—淨額」內確認。

3.6 無形資產

無形資產包括已取得的計算機軟件牌照，其乃根據取得及使用個別軟件所引致的費用撥充資本。此等費用乃根據軟件的估計使用年期(三至五年)予以攤銷。

3.7 附屬公司及非金融資產減值

無限定可使用年期的資產(如商譽)毋須攤銷，惟須每年進行減值測試。資產須於發生事情或情況變動顯示其賬面值可能無法收回時進行減值測試。減值虧損按資產賬面值超出其可收回金額之金額確認入賬。可收回金額指資產公平值減銷售成本及使用價值之較高者。就評估減值而言，資產按獨立可識別現金流量(現金產生單位)之最低水平歸類。已減值之非金融資產(商譽除外)於各申報日檢討是否可能撥回減值。

3.8 金融資產

貴集團將金融資產分類為貸款及應收款項。分類取決於收購金融資產之目的。管理層於初步確認時釐定金融資產分類。

貸款及應收款項為於活躍市場並無報價之固定或可予釐定付款之非衍生金融資產，於流動資產入賬，惟到期日超過結算日後12個月者除外，此等貸款及應收款項被列為非流動資產。貸款及應收款項包括資產負債表內之「現金及現金等價物」、「受限制銀行存款」、「貿易應收賬款及應收票據」及「其他應收款項」。貸款及應收款項按初步按公平值確認，其後採用實際利率法按攤銷成本減減值撥備計量。

3.8.1 貸款及應收款項減值

貴集團於各申報期末評估是有客觀證明貸款及應收款項存在減值跡象。倘有客觀證據顯示資產獲初步確認之後一宗或多宗事件導致出現減值(「虧損事件」)，且虧損事件對貴集團能可靠估計的金融資產的估計未來現金流量構成影響，則貸款及應收款項方會減值並產生減值虧損。

貴集團用作釐定存在減值虧損客觀證據的準則包括：

- 發行人或債務人遇上重大財務困難；
- 違反合約，如逾期或拖欠支付利息或本金
- 貴集團基於與借款人之財務困難有關的經濟或法律理由而給予借款人在一般情況下放款人不予考慮的優惠條件；
- 借款人將可能破產或進行其他財務重組；或

- 可觀察的資料顯示某資產組合自初始確認後，其估計未來現金流量有可計量的減少，儘管該減少尚未能在該組別的各种金融資產內確定，有關資料包括：
 - (i) 該組合內借款人的付款狀況出現不利變動；
 - (ii) 與該組合內資產逾期還款相關連的全國性或地方經濟狀況。

貴集團首先評估是否存在減值客觀證據。

虧損金額乃按資產賬面值與按金融資產原實際利率貼現的估計未來現金流量現值(不包括尚未產生的未來信貸虧損)間的差額計量。資產賬面值會予以削減，而虧損金額會於綜合收入表中確認。如貸款存在浮動利率，則計量任何減值虧損的貼現率乃根據合約釐定的現行實際利率。

若在較後期間，減值虧損的金額減少，而該減少是可客觀地與確認減值後發生的事件有關連(例如債務人信貸評級改善)，則之前確認的減值虧損的撥回會於綜合收入表中確認。

3.9 存貨

存貨主要包括原料及用作出售的製成品。存貨按成本值與可變現淨值兩者中的較低者入賬。成本值以加權平均法釐定。製成品及在製品的成本主要包括原材料、直接勞動、其他直接成本及相關生產費用(基於正常營運能力)。其不包括借貸成本。可變現淨值乃於日常業務過程中的預期售價減估計完成成本及適用不定額營銷費用。

3.10 貿易應收賬款及其他應收款項

貿易應收賬款為在日常業務過程中就商品銷售或服務執行而應收客戶的款項。如貿易應收賬款及其他應收款項的收回預期在一年或以內(如仍在正常經營週期中，則可較長時間)，其被分類為流動資產；否則分類為非流動資產。

貿易應收賬款及其他應收款項初始以公平值確認，其後利用實際利率法按攤銷成本扣除減值撥備(先前撇減之金額計入收入表內其他經營成本)計量(附註3.8.1)。

3.11 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括手頭現金、銀行活期存款、原定到期日為三個月或以下之其他短期高流通量投資。

3.12 股本

普通股分類為權益。發行新股份或購股權直接應佔成本增幅於權益列示為自所得款項扣除稅項之扣減。

3.13 貿易應付賬款

貿易應付賬款為在日常經營活動中從供應商購買商品或服務而應支付之責任。如應付款項之支付日期在一年或以內(如仍在正常經營週期中,則可較長時間),其被分類為流動負債;否則呈列為非流動負債。

貿易應付賬款初始以公平值確認,其後利用實際利率法按攤銷成本計量。

3.14 借款

借款於扣除產生的交易成本後初步按公平值確認。借款隨後計入攤銷成本列賬,而貸款(扣除交易成本)及贖回價的差額,於借貸期內以實際利率法於收入表內確認。

於具體日期強制贖回的可換股債券乃分類為負債。除非 貴集團擁有無條件權利,可將負債之償還日期遞延至結算日期後至少十二個月,否則借款被分類為流動負債。

3.15 即期及遞延所得稅項

期內稅項開支包括即期及遞延稅項。稅項於收入表確認,惟與其他全面收入或直接於權益確認之項目相關除外。於此情況下,稅項亦分別於其他全面收入或直接於權益確認。

即期所得稅開支根據 貴公司及其附屬公司營運所在及產生應課稅收入之國家於報告期間結算日已頒佈或實質頒佈之稅務法例計算。管理層就適用稅務法例有待詮釋的情況定期評估報稅表之狀況,並在適用情況下根據預期須向稅務機關支付的稅款設定撥備。

遞延所得稅採用負債法就資產及負債之稅基與其在綜合財務報表之賬面值兩者間之暫時差異確認。然而,倘初步確認業務合併以外交易之資產或負債時產生遞延所得稅,而進行交易時並無影響會計或應課稅利潤或虧損,則不會計入遞延所得稅。遞延所得稅採用於報告期間結算日已頒佈或實質頒佈並預期於有關遞延所得稅資產變現或遞延所得稅負債清還時適用之稅率(及税法)釐定。遞延所得稅資產於可能有未來應課稅利潤以抵銷可動用暫時差異的情況下確認。

遞延所得稅乃就於附屬公司投資之暫時差異撥備,但假若 貴集團可以控制暫時差異之撥回時間,並有可能在可預見未來不會撥回則除外。

倘有可依法強制執行權利將即期稅項資產與即期稅項負債抵銷,且遞延所得稅資產及負債與同一稅務機關就一個或多個應課稅實體徵收之所得稅有關,而有關實體有意按淨額基準繳納稅項時,遞延所得稅資產與負債將予互相抵銷。

3.16 僱員福利

(a) 退休金責任

貴集團的中國僱員獲中國政府資助的多個界定供款退休金計劃保障；在該等計劃下，僱員有權享有根據若干公式計算的每月退休金。有關政府代理機構負責該等僱員退休時的退休金責任。貴集團按僱員薪金的特定百分比每月向該等退休金計劃供款。根據該等計劃，除所作供款外，貴集團對退休後福利概無責任。該等計劃的供款於產生時入賬列為開支，且為一名員工向該等界定供款退休金計劃作出的供款不可用作削減貴集團於日後向該等界定供款退休金計劃的責任（倘該名員工離開貴集團）。位於中國境外國家實體的員工獲各政府資助的其他界定供款退休金計劃的保障。

(b) 住房福利

貴集團的中國僱員有權參加政府資助的多個住房公積金計劃。貴集團每月按僱員薪金特定百分比供款。就該等基金而言，貴集團的責任只限於在各期間作出供款。非中國僱員不受該等住房福利保障。

(c) 以股份為基礎的薪酬

貴集團若干合資格僱員於二零零九年及二零一零年收取由控股股東授出的以權益結算的以股份為基礎的薪酬，以貴公司股票之形式向僱員發放以作為其為貴公司服務補償之一部分。該等股份無歸屬條件且為即時歸屬。

於授予日授予股份之公平值將會於收入表中作為僱員福利開支予以確認。由於該等授予股份並未在交投活躍市場交易，故其公平值之釐定以估值技術為準。

貴公司向貴集團附屬公司的職工授予其權益工具的期權，被視為注資。所獲得僱員服務之公平值乃參考授出日期之公平值計量，於歸屬期內確認為增加對附屬公司之投資，並相應計入權益。

3.17 收入確認

收入包括就銷售貨品及貴集團日常業務過程中所提供服務之已收或應收代價之公平值。收入經扣除增值稅、退貨、回扣及折扣，並經扣除貴集團內進行之銷售後列賬。

當收益的金額能夠可靠計量、未來經濟利益有可能流入實體，且貴集團每項活動均符合下文所述的具體條件時，貴集團將確認收益。除非與銷售有關的所有或然事項均已解決，否則收益的金額不被視為能夠可靠計量。貴集團會根據其往績並考慮客戶類別、交易種類和每項安排的特點作出估計。

(i) 提供服務

貴集團向客戶提供各類鑽井服務、完井服務及油藏服務。此等服務依照於客戶簽訂之合約向客戶予以提供。此等服務一般介乎數日至數月不等。於服務完成後客戶會正式確認。提供服務於各類服務為客戶所接受及相關款項之可回收性得以合理確保的會計期間予以確認。

(ii) 銷售商品

與壓力計、包裝機及其他銷售商品相關的收入於該等商品所有權交付予客戶(指客戶收取及接受商品,且相關應收款項的可收回性可以合理估計的日期)後方予確認。

(iii) 租賃收入

經營租賃收入乃根據租賃合約規定的標準單位收費、出租設備數目及租期長短於租賃年期內確認。所有合約通常為期一年。

(iv) 利息收入

利息收入以實際利息法按時間比例基準而確認。

(v) 股息收入

股息收入於確定有權收取款項時確認。

3.18 經營租賃**(i) 作為承租人之經營租賃**

資產擁有權之絕大部分風險及回報歸於出租人之租賃,均歸類為經營租賃。根據經營租賃支付之款項在扣除自出租人收取之任何優惠後,於租賃期內以直線法在損益表中扣除。

(ii) 作為出租人之經營租賃

當資產根據經營租賃出租,資產根據其性質計入資產負債表內。租賃收入按直線法在租賃期內確認。

3.19 股息分派

向貴公司股東分派股息須於貴公司股東批准股息期間在貴集團及貴公司財務報表確認為負債。

4. 財務風險管理**4.1 財務風險因素**

貴集團之業務涉及諸多財務風險:市場風險(包括貨幣風險、公平值利率風險及現金流量利率風險)、信貸風險及流動資金風險。

(a) 市場風險**(i) 外匯風險**

貴集團主要在中國、哈薩克斯坦及加拿大經營業務,而大部分交易分別以人民幣、哈薩克斯坦騰格(「哈薩克斯坦騰格」)及加拿大元(加拿大元)計價及結算。貴集團的海外採購以美元(「美元」)結算。外匯風險亦由外幣計值的若干銀行存款引致。貴集團的外匯風險主要來自美元。

於有關期間，貴集團未曾使用任何金融工具以對沖外匯風險。

於截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，倘人民幣、哈薩克斯坦騰格及加拿大元兌美元貶值／升值5%，而其他可變因素保持不變，則有關期間的除所得稅前利潤變動主要是由於兌換以美元計值的現金及現金等價物、貿易應收賬款、貿易應付賬款及以美元計值的借款的外幣滙兌虧損／收益所致。

於有關期間除所得稅前利潤增加／(減少)：

	於十二月三十一日			於六月三十日	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
人民幣兌美元					
一 貶值5%.....	(244)	3,913	(508)	213	(2,908)
一 升值5%.....	244	(3,913)	508	(213)	2,908
哈薩克斯坦騰格兌美元					
一 貶值5%.....	(4,377)	(6,231)	(4,346)	(4,412)	(4,350)
一 升值5%.....	4,377	6,231	4,346	4,412	4,350
加拿大元兌美元					
一 貶值5%.....	(239)	(437)	(524)	(417)	(222)
一 升值5%.....	239	437	524	417	222

(ii) 現金流量及公平值利率風險

除現金及現金等價物，貴集團並未持有重大的付息資產，貴集團的收入和經營活動產生的現金流量實質上與市場利率變動無關。

貴集團以固定利率獲得借貸，從而令貴集團面臨公平值利率風險。

(b) 信貸風險

信貸風險以貴集團為基礎進行管理。綜合資產負債表內的銀行存款、貿易應收賬款及應收票據以及其他應收款項(預付款項除外)的賬面值為貴集團金融資產面臨的最大信貸風險。

貴集團有集中的信貸風險。五大客戶截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月分別佔貴集團收益的67%、72%、65%、70%及70%。貴公司兩個最大客戶各自貢獻超過貴集團總銷售額的10%。該等實體公司為中國石油天然氣股份有限公司(「中國石油」，一間具有高信用等級的國有企業)相關之實體。貴集團政策為確保將產品銷售予具有良好信用記錄的客戶。

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，貴集團應收中國石油及其相關實體款項分別達人民幣219,993,000元、人民幣312,603,000元、人民幣328,311,000元及人民幣265,533,000元。貴集團收回貿易及其他應收款項的過往經驗並無超出有關撥備額，而董事認為已於財務資料就不可收回的應收款項作出充分撥備。

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，現金及現金等價物及受限制現金存於中國、哈薩克斯坦、加拿大、香港及新加坡的主要金融

機構(貴公司之董事認為其具有良好信貸質素)。下表列示於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的銀行存款結餘：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
中國國有上市銀行	24,402	36,372	91,372	30,361
其他上市銀行	69,260	30,184	50,517	35,789
哈薩克斯坦政府擁有的銀行	—	41,568	33,605	15,751
其他	15,180	10,843	1,921	3,791
總計	108,842	118,967	177,415	85,692

貴集團的信貸銷售僅向具備適當信貸記錄的客戶以及由並無拖欠記錄的貴集團數個主要客戶擁有或管理的新客戶作出。信貸期大部分為六個月。

(c) 流動資金風險

貴集團的流動資金風險乃透過維持來自經營現金流量及融資現金流量的足夠現金及現金等價物而控制。

下表按照於結算日餘下期間至合約到期日的有關到期組別分析貴集團將以淨額基準結算的金融負債。表中所披露金額為合約未折現現金流量。

少於一年	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
短期借貸	110,438	61,165	164,238	296,719
貿易應付賬款	109,668	108,947	269,210	188,721
應計款項及其他應付款項	80,461	79,934	10,266	6,852
總計	300,567	250,046	443,714	492,292

(d) 資本風險管理

貴集團的資本管理的目標乃為保障貴集團能繼續經營，以為股東提供回報及為其他權益持有人提供利益，同時維持最佳的資本架構以減低資金成本。

為維持或調整資本架構，貴集團可能會調整支付予股東的股息金額、發行新股或出售資產以減低債務。

貴集團利用資產負債比率監察其資本，一般將資產負債比率維持在50%以下的水平。此比率按照總借款除以總資本計算。借貸總額包括綜合資產負債表列示的「借款」。總資本按「權益」如綜合資產負債表所列。

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日的資產負債比率如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
總借款.....	105,346	60,000	159,975	292,216
總權益.....	330,585	447,081	601,950	504,506
資產負債比率	31.9%	13.4%	26.6%	57.9%

資產負債比率由二零一零年十二月三十一日的26.6%增至二零一一年六月三十日的57.9%，此乃主要由於二零一一年六月來自關連方人民幣134百萬元的貸款所致。

(e) 公平值估計

貴集團的金融資產(包括現金及現金等價物、獲認可金融機構存款以及貿易及其他應收款項)及金融負債(包括貿易及其他應付款項及短期借款)之到期日較短，因此其賬面值與其公平值相若。

5. 重大會計估計及判斷

估計及判斷乃根據過往經驗及其他因素(包括在該等情況下對未來事件之合理預期)作持續評估。貴集團就未來作出多項估計及假設。按其定義，就此產生之會計估計甚少相等於相關實際結果。具有導致於下一個財政年度內對資產及負債賬面值出現重大調整的主要風險的估計及假設於下文討論。

(a) 所得稅

貴集團須繳納多個司法權區之所得稅。於釐定各個司法權區的所得稅撥備時須作出重大判斷。許多交易及計算方法難以確定最終稅項。貴集團按照會否出現額外應繳稅項的估計確認預期稅務審核事宜所產生的負債。倘該等事宜之最終稅務結果與起初記賬之金額不同，該等差額將會影響作出有關決定期間之即期及遞延所得稅資產及負債。

(b) 貿易及其他應收款項減值

貴集團的管理層根據對貿易及其他應收款項的可收回程度進行評估，參考將予收回的金額及時間而提撥呆壞賬撥備。倘發生事項或情況出現變動，顯示結餘未必能收回，則會就貿易及其他應收款項作出撥備。識別呆賬需要運用判斷及估計。倘預期與原本估計有所出入，有關差異將影響貿易應收賬款的賬面值，以及有關估計出現變動的期間的呆賬開支。

儘管截至二零一零年十二月三十一日的貿易應收賬款的總結餘大幅增加，但由於貿易應收賬款總額的增加主要來自向無拖欠記錄的主要客戶作出的銷售增加，故並無更多貿易應收賬款減值撥備增加。

(c) 存貨減值

貴集團按存貨變現情況之評估將存貨撇減至其可變現淨值。倘事件或狀況變動顯示結

餘可能無法變現，則就存貨作出撥備。撇減之識別須使用判斷及估計。倘例外情況有別於原先估計，有關差異將對有關估計變動期間之存貨賬面值及撇減構成影響。

6. 分部資料

主要運營決策者為 貴公司行政總裁、副總裁和董事，負責審閱 貴集團的內部報告以評估業績表現並據此分配相應的資源。主要運營決策者亦根據該等報告對經營分部作出判定。

貴集團之營運分部，即可呈報分部是提供各種產品和服務的實體或實體群，主要運營決策者據此決定分部間之資源分配和業績評估。

營運分部依據產品及服務之不同屬性運作。除少數從事多種經營之實體外，大多數實體僅從事單一業務。該等實體之財務資料已經分為不同的分部資料呈列，以供主要運營決策者審閱。

貴集團主要運營決策者對三個可呈報分部的業績進行評估：鑽井、完井及油藏。該等可呈報分部包括於此類領域提供的各類服務及相關配套貿易及製造業務。

(a) 收益

截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月確認的收入如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
鑽井.....	110,589	310,162	343,822	117,079	128,707
完井.....	245,025	268,420	323,808	121,332	74,610
油藏.....	308,258	332,944	382,802	153,568	205,165
	<u>663,872</u>	<u>911,526</u>	<u>1,050,432</u>	<u>391,979</u>	<u>408,482</u>

經營分部的利潤或虧損的計量與主要會計政策概要部分所述的原則一致。主要運營決策者根據除所得稅開支、折舊及攤銷、利息收入、融資成本的損益(「EBITDA」)對可呈報分部進行業績評估。

(b) 分部資料

截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月的分部資料如下：

	鑽井	完井	油藏	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
截至二零零八年十二月三十一日止年度				
來自外部客戶的收益	110,589	245,025	308,258	663,872
EBITDA	40,923	25,341	125,329	191,593
折舊及攤銷	(3,421)	(9,170)	(5,928)	(18,519)
所得稅開支	(12,192)	(5,257)	(38,817)	(56,266)
存貨減值虧損	—	(58,536)	—	(58,536)
總資產	148,439	186,895	245,680	581,014
總資產包括：				
非流動資產添置(金融工具及 遞延稅項資產除外)	21,607	47,874	60,228	129,709
截至二零零九年十二月三十一日止年度				
來自外部客戶的收益	310,162	268,420	332,944	911,526
EBITDA	99,829	51,771	133,583	285,183
折舊及攤銷	(10,221)	(8,621)	(8,012)	(26,854)
所得稅開支	(31,217)	(15,032)	(43,744)	(89,993)
總資產	161,334	302,715	223,404	687,453
總資產包括：				
非流動資產添置(金融工具及 遞延稅項資產除外)	22,266	19,269	23,901	65,436
截至二零一零年十二月三十一日止年度				
來自外部客戶的收益	343,822	323,808	382,802	1,050,432
EBITDA	98,759	57,635	141,628	298,022
折舊及攤銷	(11,419)	(10,837)	(9,286)	(31,542)
所得稅開支	(23,735)	(12,718)	(35,965)	(72,418)
總資產	278,430	308,856	292,130	879,416
總資產包括：				
非流動資產添置(金融工具及 遞延稅項資產除外)	30,410	28,640	33,858	92,908

	鑽井	完井	油藏	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
截至二零一一年六月三十日止六個月				
來自外部客戶的收益	128,707	74,610	205,165	408,482
EBITDA	34,147	9,814	77,871	121,832
折舊及攤銷	(7,231)	(5,609)	(6,141)	(18,981)
所得稅開支	(7,726)	(1,207)	(20,588)	(29,521)
應收款項呆賬撥備	—	(1,057)	—	(1,057)
總資產	263,835	257,665	343,083	864,583
總資產包括：				
非流動資產添置(金融工具及 遞延稅項資產除外)	14,798	8,578	23,588	46,964
截至二零一零年六月三十日止六個月 (未經審核)				
來自外部客戶的收益	117,079	121,332	153,568	391,979
EBITDA	28,641	15,823	56,935	101,399
折舊及攤銷	(5,593)	(5,064)	(4,789)	(15,446)
所得稅開支	(7,281)	(3,399)	(16,471)	(27,151)
總資產	206,958	310,775	171,435	689,168
總資產包括：				
非流動資產添置(金融工具及 遞延稅項資產除外)	8,883	9,206	11,652	29,741

EBITDA 與除所得稅前利潤總額之間的對賬如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
可呈報分部的EBITDA	191,593	285,183	298,022	101,399	121,832
未分配開支					
— 以股份為基礎的付款 ..	—	(33,000)	(31,000)	—	—
— 其他收益/(虧損)：					
淨額	18,169	(44,630)	4,206	(46)	(4,964)
— 未分配經常性開支	(44,551)	(27,614)	(58,753)	(27,377)	(29,335)
	(26,382)	(105,244)	(85,547)	(27,423)	(34,299)
	165,211	179,939	212,475	73,976	87,533
折舊及攤銷	(18,519)	(26,854)	(31,542)	(15,446)	(18,981)
融資成本	(6,087)	(5,582)	(5,689)	(1,855)	(3,681)
融資收入	665	278	339	234	152
除稅前利潤	141,270	147,781	175,583	56,909	65,023

提供予主要運營決策者有關總資產金額的計算方法與財務報表內有關的計算方法一致。該等資產乃根據分部經營及資產的地理位置進行分配。

可呈報分部的資產與總資產的對賬如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至
				六月三十日
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
可呈報的分部資產	581,014	687,453	879,416	864,583
未分配資產				
— 遞延所得稅項資產	25,341	32,412	31,826	39,431
— 未分配存貨	30,915	7,970	20,519	17,046
— 未分配預付款項及其他應收款項	34,928	28,185	56,509	37,831
— 受限制銀行存款	1,922	12,455	10,694	2,446
— 現金及現金等價物	106,920	106,512	166,721	83,246
	<u>200,026</u>	<u>187,534</u>	<u>286,269</u>	<u>180,000</u>
資產負債表內的總資產	<u>781,040</u>	<u>874,987</u>	<u>1,165,685</u>	<u>1,044,583</u>

(c) 地區分部

下表列示根據 貴集團實體居所(主要營運所在地)所在國家劃分的地理分部收益：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
				(未經審核)	
中國	270,796	373,735	441,847	160,818	122,674
哈薩克斯坦	263,487	357,776	462,137	148,376	218,309
加拿大	129,589	177,636	91,375	47,253	38,719
新加坡	—	2,333	40,549	30,107	17,917
其他	—	46	14,524	5,425	10,863
	<u>663,872</u>	<u>911,526</u>	<u>1,050,432</u>	<u>391,979</u>	<u>408,482</u>

下表列示根據 貴集團各實體居所所在國家劃分的地理分部的非流動資產(不包括遞延稅項資產)：

	截至十二月三十一日止年度			截至
				六月三十日
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
中國	53,787	65,652	75,050	79,266
哈薩克斯坦	83,940	72,721	109,039	130,044
加拿大	10,897	11,494	13,474	10,865
新加坡	—	—	525	485
其他	—	2,148	6,261	6,194
	<u>148,624</u>	<u>152,015</u>	<u>204,349</u>	<u>226,854</u>

7. 物業、廠房及設備

	樓宇	機器及設備	汽車	傢俬、 裝置及其他	在建工程	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零八年一月一日						
成本	11,725	40,473	19,847	21,135	8,829	102,009
累計折舊	(580)	(12,844)	(7,615)	(6,004)	—	(27,043)
賬面淨值	11,145	27,629	12,232	15,131	8,829	74,966
截至二零零八年十二月三十一日止年度						
期初賬面淨值	11,145	27,629	12,232	15,131	8,829	74,966
添置	17,230	78,820	9,055	10,095	14,483	129,683
轉入／(轉出)	11,627	—	—	647	(12,274)	—
折舊費	(1,731)	(8,787)	(4,231)	(3,522)	—	(18,271)
滙兌差額	(586)	(3,971)	(448)	(20)	—	(5,025)
出售	(7,872)	(24,834)	(2,509)	(716)	—	(35,931)
期末賬面淨值	29,813	68,857	14,099	21,615	11,038	145,422
於二零零八年十二月三十一日						
成本	32,124	90,488	25,945	31,141	11,038	190,736
累計折舊	(2,311)	(21,631)	(11,846)	(9,526)	—	(45,314)
賬面淨值	29,813	68,857	14,099	21,615	11,038	145,422
截至二零零九年十二月三十一日止年度						
期初賬面淨值	29,813	68,857	14,099	21,615	11,038	145,422
添置	4,816	45,577	5,451	8,428	1,158	65,430
轉入／(轉出)	4,246	2,535	—	—	(6,781)	—
折舊費	(2,353)	(13,621)	(4,598)	(7,032)	—	(27,604)
滙兌差額	(1,710)	(17,789)	(1,582)	(940)	—	(22,021)
出售	(242)	(8,951)	(288)	(1,681)	—	(11,162)
期末賬面淨值	34,570	76,608	13,082	20,390	5,415	150,065
於二零零九年十二月三十一日						
成本	39,234	111,860	29,526	36,948	5,415	222,983
累計折舊	(4,664)	(35,252)	(16,444)	(16,558)	—	(72,918)
賬面淨值	34,570	76,608	13,082	20,390	5,415	150,065
截至二零一零年十二月三十一日止年度						
期初賬面淨值	34,570	76,608	13,082	20,390	5,415	150,065
添置	1,672	63,275	14,263	12,517	377	92,104
轉入／(轉出)	—	215	—	—	(215)	—
折舊費	(2,623)	(16,666)	(4,677)	(7,467)	—	(31,433)
滙兌差額	(179)	(1,444)	(127)	(72)	—	(1,822)
出售	—	(11,285)	(268)	(928)	—	(12,481)
期末賬面淨值	33,440	110,703	22,273	24,440	5,577	196,433
於二零一零年十二月三十一日						
成本	40,727	162,621	43,394	48,465	5,577	300,784
累計折舊	(7,287)	(51,918)	(21,121)	(24,025)	—	(104,351)
賬面淨值	33,440	110,703	22,273	24,440	5,577	196,433

	樓宇	機器及設備	汽車	傢俬、裝置 及其他	在建工程	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
截至二零一一年六月三十日止六個月						
期初賬面淨值.....	33,440	110,703	22,273	24,440	5,577	196,433
添置.....	10,416	31,766	389	4,336	—	46,907
轉入／(轉出).....	5,577	—	—	—	(5,577)	—
折舊費.....	(1,573)	(11,066)	(2,451)	(3,765)	—	(18,855)
滙兌差額.....	(172)	(1,055)	(171)	(217)	—	(1,615)
出售.....	—	(2,958)	(6)	(2,715)	—	(5,679)
期末賬面淨值.....	47,688	127,390	20,034	22,079	—	217,191
於二零一一年六月三十日						
成本.....	56,548	190,374	43,606	49,869	—	340,397
累計折舊.....	(8,860)	(62,984)	(23,572)	(27,790)	—	(123,206)
賬面淨值.....	47,688	127,390	20,034	22,079	—	217,191
於二零一零年一月一日						
成本.....	39,234	111,860	29,526	36,948	5,415	222,983
累計折舊.....	(4,664)	(35,252)	(16,444)	(16,558)	—	(72,918)
賬面淨值.....	34,570	76,608	13,082	20,390	5,415	150,065
截至二零一零年六月三十日止六個月 (未經審核)						
期初賬面淨值.....	34,570	76,608	13,082	20,390	5,415	150,065
添置.....	973	18,990	7,820	1,782	163	29,728
折舊費.....	(1,302)	(8,066)	(2,171)	(3,801)	—	(15,340)
滙兌差額.....	30	295	40	669	—	1,034
出售.....	—	(9,685)	(106)	(49)	—	(9,840)
期末賬面淨值.....	34,271	78,142	18,665	18,991	5,578	155,647
於二零一零年六月三十日(未經審核)						
成本.....	40,237	121,460	37,280	39,350	5,578	243,905
累計折舊.....	(5,966)	(43,318)	(18,615)	(20,359)	—	(88,258)
賬面淨值.....	34,271	78,142	18,665	18,991	5,578	155,647

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，若干銀行借貸以賬面淨值分別約為人民幣16,135,000元、人民幣15,144,000元、零及零之物業、廠房及設備作為抵押(附註16)。

8. 無形資產

無形資產指計算機軟件及詳情如下：

	人民幣千元
於二零零八年一月一日	
成本.....	1,731
累計攤銷.....	(1,266)
賬面淨值.....	465
截至二零零八年十二月三十一日止年度	
期初賬面淨值.....	465
添置.....	26
攤銷費.....	(248)
期末賬面淨值.....	243
於二零零八年十二月三十一日	
成本.....	1,757
累計攤銷.....	(1,514)
賬面淨值.....	243
截至二零零九年十二月三十一日止年度	
期初賬面淨值.....	243
添置.....	6
攤銷費.....	(131)
期末賬面淨值.....	118
於二零零九年十二月三十一日	
成本.....	1,763
累計攤銷.....	(1,645)
賬面淨值.....	118
截至二零一零年十二月三十一日止年度	
期初賬面淨值.....	118
添置.....	804
攤銷費.....	(162)
期末賬面淨值.....	760
於二零一零年十二月三十一日	
成本.....	2,567
累計攤銷.....	(1,807)
賬面淨值.....	760
截至二零一一年六月三十日止六個月	
期初賬面淨值.....	760
添置.....	57
攤銷費.....	(173)
期末賬面淨值.....	644
於二零一一年六月三十日	
成本.....	2,624
累計攤銷.....	(1,980)
賬面淨值.....	644

	人民幣千元
於二零一零年一月一日	
成本	1,763
累計攤銷	(1,645)
賬面淨值	118
截至二零一零年六月三十日止六個月(未經審核)	
期初賬面淨值	118
添置	13
攤銷費	(96)
期末賬面淨值	35
於二零一零年六月三十日(未經審核)	
成本	1,776
累計攤銷	(1,741)
賬面淨值	35

9. 附屬公司權益 — 貴公司

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於附屬公司投資	—	33,877	64,877	64,877
向附屬公司提供貸款 ^(a)	—	—	211,409	211,409
	—	33,877	276,286	276,286

附註：

- (a) 除外實體於二零一零年十二月三十一日錄得的應收 貴集團款項為人民幣285,144,000元(包括應收 貴公司的款項人民幣1,490,000元及應收 貴集團若干附屬公司「應付款項附屬公司」的款項人民幣283,654,000元)，已計入上述總資產中(附註2(b))。
- 根據重組，於二零一零年十二月三十一日， 貴公司、除外實體、控股股東及應付款項附屬公司訂立債務重組協議(「債務重組協議」)。根據該債務重組協議， 貴公司同意接收原本應由應付款項附屬公司向除外實體支付的若干應付款項約人民幣211,409,000元，並據此錄得「向附屬公司提供貸款」人民幣211,409,000元。該等向附屬公司提供貸款為非貿易相關、無抵押、免息及無固定還款期限。該等貸款被認為 貴公司於該等附屬公司投資淨額的部分。
- 同日，控股股東接獲名義代價1美元，從 貴公司接收應付除外實體的該等應付款項人民幣212,899,000元。就此而言， 貴公司錄得「資本儲備」人民幣212,899,000元(附註15(d))。
- 鑒於上述交易， 貴集團於二零一零年十二月三十一日擁有應付除外實體的餘下賬款為人民幣72,245,000元(附註17)。

10. 存貨

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
原材料	193,040	219,681	218,980	262,357
在製品	17,094	15,321	15,688	28,900
製成品	15,334	17,397	34,933	32,014
	225,468	252,399	269,601	323,271
原材料減值撥備	(58,536)	(58,536)	(58,536)	(57,585)
	166,932	193,863	211,065	265,686

於截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，確認為開支並計入「材料成本」的存貨成本分別約為人民幣193,874,000元、人民幣273,814,000元、人民幣264,852,000元、人民幣101,046,000元及人民幣98,898,000元。

於二零零八年就原材料減值作出的撥備乃與於截至二零零八年十二月三十一日止財政年度就有關項目指定購入的原材料有關。該項目已於該年度取消，而該等原材料可能不會動用作為貴集團其他項目之用途。於二零一一年六月三十日，原材料減值作出的撥備人民幣951,000元乃撤銷該等原材料的原有價值以反應出售於二零一一年六月三十日止六個月的相關已減值原材料。

11. 貿易應收賬款及應收票據

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收賬款	294,715	340,048	445,789	341,605
減：貿易應收賬款減值撥備 ^(a)	(647)	(647)	(647)	(1,704)
貿易應收賬款—淨值	294,068	339,401	445,142	339,901
應收票據 ^(d)	—	893	—	—
	294,068	340,294	445,142	339,901

附註：

(a) 貿易應收賬款減值變動如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於年／期初	(647)	(647)	(647)	(647)	(647)
減值撥備	—	—	—	—	(1,057)
於年／期末	(647)	(647)	(647)	(647)	(1,704)

(b) 於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，分別約人民幣4,949,000元、人民幣18,861,000元、人民幣21,656,000元及人民幣24,875,000元的貿易應收賬款已逾期但無減值。該等應收款項乃與於近期並無違約記錄的多名獨立客戶有關。有關該等貿易應收賬款之賬齡分析如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
1年以內	3,893	11,572	20,265	22,117
1至2年	525	6,522	780	2,593
2至3年	510	304	611	100
3年以上	21	463	—	65
	4,949	18,861	21,656	24,875

(c) 於各結算日的貿易應收賬款及應收票據總額的賬齡分析如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
6個月以內	289,119	321,433	423,486	315,026
6個月至1年	3,210	5,537	20,142	19,558
1至2年	1,366	12,070	245	5,118
2至3年	978	973	1,314	67
3年以上	42	928	602	1,836
貿易應收賬款及應收票據總額	294,715	340,941	445,789	341,605
減：應收款項減值	(647)	(647)	(647)	(1,704)
貿易應收賬款淨值	294,068	340,294	445,142	339,901

- (d) 應收票據為於六個月內到期的銀行承兌票據。
 (e) 貴集團貿易應收賬款及應收票據之賬面值乃以下列貨幣計值：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	二零一一年 人民幣千元 等值
人民幣.....	161,004	162,582	274,719	147,418
哈薩克斯坦騰格.....	97,324	95,505	102,048	121,882
美元.....	33,553	77,889	59,772	66,771
加拿大元.....	2,187	4,318	8,603	3,830
	<u>294,068</u>	<u>340,294</u>	<u>445,142</u>	<u>339,901</u>

- (f) 貿易應收賬款及應收票據為「貸款及應收款項」下劃分的金融資產。貿易應收賬款及應收票據的公平值與其賬面值相若。
 (g) 除於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日分別約為人民幣8,120,000元、人民幣12,601,000元、人民幣2,830,000元及人民幣981,000元之留存金額外，多數貿易應收賬款的信貸期為六個月。
 (h) 於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，金額分別為人民幣零元、零元、人民幣144,429,000元及人民幣18,091,000元之貿易應收賬款已分別作為 貴集團借款之抵押(附註16)。

12. 預付款及其他應收款項

貴集團

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
即期				
向供應商墊款(非金融資產).....	5,264	11,083	46,535	58,207
應收關連方款項(附註31).....	11,293	17,417	22,339	1,287
其他應收款項.....	20,676	8,936	27,014	27,751
減：其他應收款項減值撥備.....	—	—	—	(226)
金融資產總額.....	<u>31,969</u>	<u>26,353</u>	<u>49,353</u>	<u>28,812</u>
	<u>37,233</u>	<u>37,436</u>	<u>95,888</u>	<u>87,019</u>
非即期				
預付購買土地使用權款項.....	—	—	—	6,500
向供應商墊款(非金融資產).....	2,959	1,832	7,156	2,519
	<u>2,959</u>	<u>1,832</u>	<u>7,156</u>	<u>9,019</u>
總計.....	<u>40,192</u>	<u>39,268</u>	<u>103,044</u>	<u>96,038</u>

(a) 於各結算日預付款及其他應收款項的賬齡分析如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年
6個月內.....	33,724	22,728	64,867	63,251
6個月至1年.....	3,098	3,126	20,066	25,792
1至2年.....	3,111	11,814	6,011	3,148
2至3年.....	198	1,507	10,813	2,561
3年以上.....	61	93	1,287	1,512
其他應收款項總額.....	40,192	39,268	103,044	96,264
減：其他應收款項減值.....	—	—	—	(226)
其他應收款項淨值.....	40,192	39,268	103,044	96,038

(b) 於 貴公司股份上市前，應收關連方款項均將悉數清結。

(c) 貴集團預付款及其他應收款項之賬面值以下列貨幣計值：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	二零一一年 人民幣千元 等值
人民幣.....	21,813	27,237	48,377	43,565
美元.....	1,046	2,366	35,534	36,942
哈薩克斯坦騰格.....	16,428	9,327	17,196	13,808
其他.....	905	338	1,937	1,723
	40,192	39,268	103,044	96,038

(d) 其他應收款項及應收關連方款項為「貸款及應收款項」下劃分的金融資產。其他應收款項及應收關連方款項之公平值因其到期日較短而與其賬面值相若。

(e) 其他應收款項減值變動如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
於年／期初.....	—	—	—	—	—
減值撥備.....	—	—	—	—	(226)
於年／期末.....	—	—	—	—	(226)

貴公司

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年
即期				
向供應商墊款(非金融資產).....	—	—	7,769	13,018
應收關連方款項.....	51	61	61	61
其他應收款項.....	6	7	7	7
金融資產總額.....	57	68	68	68
總額.....	57	68	7,837	13,086

13. 現金及現金等價物

貴集團

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
受限制銀行存款 ^(a)	1,922	12,455	10,694	2,446
現金及現金等價物				
— 手頭現金	410	1,392	729	638
— 銀行存款	106,510	105,120	165,992	82,608
	106,920	106,512	166,721	83,246
	108,842	118,967	177,415	85,692

附註：

(a) 受限制銀行存款為持作發行銀行信用證之擔保的存款。

(b) 「貸款及應收款項」下劃分為金融資產的銀行存款以及現金及現金等價物以下列貨幣計值：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
人民幣	29,616	31,046	99,191	26,595
美元	58,044	29,014	37,411	35,185
加拿大元	3,817	5,292	4,114	4,196
哈薩克斯坦騰格	14,796	50,427	34,130	18,256
其他	2,569	3,188	2,569	1,460
	108,842	118,967	177,415	85,692

貴公司

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日以及二零一一年六月三十日，貴公司的銀行存款分別為零元、人民幣1,536,000元、人民幣1,666,000元及人民幣901,000元，均分類為「貸款及應收款項」的金融資產，並以下列貨幣計值：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
美元	—	1,536	1,666	822
其他	—	—	—	79
	—	1,536	1,666	901

14. 股本

	股份數目	面值
	(千股)	人民幣千元
法定：		
於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及 二零一一年六月三十日，每股面值為0.0001美元的普通股	500,000	345

於二零一一年十二月一日，貴公司股東批准將貴公司法定股本自50,000美元(拆細為500,000,000股每股面值0.0001美元的股份)增加至200,000美元(拆細為2,000,000,000股每股面值0.0001港元的股份)，該等股份於所有方面與決議案日期的股份享有同等地位。

	股份數目 (千股)	面值 人民幣千元
已發行：		
註冊成立時		
於二零零八年六月十二日註冊成立時已發行及配發的		
每股面值為0.0001美元的普通股	—	—
發行每股面值為0.0001美元的額外普通股	84,000	57
於二零零八年十二月三十一日	84,000	57
於二零零九年一月一日	84,000	57
發行每股面值為0.0001美元的額外普通股	16,000	11
於二零零九年十二月三十一日	100,000	68
於二零一零年十二月三十一日及		
二零一一年六月三十日	100,000	68

根據貴公司股東於二零一一年十二月一日通過的書面決議案，以貴公司股份溢價賬因貴公司根據全球發售發行發售股份錄得進賬為條件，董事獲授權將已按繳足面值入賬的合共900,000,000股股份配發及發行予股東(即透過將貴公司股份溢價賬之進賬所列金額中的90,000美元資本化於二零一一年十二月一日營業時間結束時名列貴公司股東名冊的股東)。根據決議案配發及發行的900,000,000股股份應在所有方面與現有已發行股份享有同等地位。

15. 其他儲備

貴集團

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年
合併儲備 ^(a)	13,739	13,807	11,868	(148,895)
以股份為基礎的付款 ^(b)	—	33,000	64,000	64,000
法定儲備 ^(c)	15,017	17,130	24,563	23,422
資本儲備 ^(d)	—	—	212,899	212,899
	<u>28,756</u>	<u>63,937</u>	<u>313,330</u>	<u>151,426</u>

貴公司

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年
以股份為基礎的付款 ^(b)	—	33,000	64,000	64,000
資本儲備 ^(d)	—	—	212,899	212,899
	<u>—</u>	<u>33,000</u>	<u>276,899</u>	<u>276,899</u>

附註：

(a) 合併儲備

	人民幣千元
於二零零八年一月一日	2,902
當時的權益擁有人對附屬公司的注資	10,377
收購非控股權益	<u>460</u>
於二零零八年十二月三十一日	13,739
當時的權益擁有人對附屬公司的注資	945
已付彼等當時就收購共同控制下附屬公司的代價	<u>(877)</u>
於二零零九年十二月三十一日	13,807
當時的權益擁有人對附屬公司的注資	8,000
已付彼等當時就收購共同控制下附屬公司的代價	<u>(9,939)</u>
於二零一零年十二月三十一日	11,868
已付彼等當時就收購共同控制下附屬公司的代價	<u>(158,038)</u>
視作分派與權益擁有人	<u>(2,725)</u>
於二零一一年六月三十日	<u><u>(148,895)</u></u>

貴公司於截至二零零八年十二月三十一日止年度期間成立，而重組於二零一一年二月十四日完成。就綜合財務報表而言，於二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日之綜合資產負債表內的合併儲備主要指：(1)於重組時已付／應付收購共同控制下附屬公司之總代價；及(2)重組之前，於撤銷附屬公司之投資後，現時組成 貴集團各公司的合併股本。

(b) 於二零零九年及二零一零年的以股份為基礎的薪酬

貴集團若干合資格僱員已以 貴公司股份形式收取由控股股東授出的以權益結算以股份為基礎的薪酬，作為彼等向 貴集團提供服務的部分薪酬。該等股份以無歸屬條件進行轉讓並即時獲歸屬。

於二零零九年一月，控股股東已轉讓 貴公司5,000,000股普通股，或 貴公司當時股本總額的5%予若干現有僱員。

於二零一零年十二月，控股股東批准再次轉讓2,560,000股普通股份，或 貴公司當時股本總額的2.56%予 貴公司若干新入職及現有僱員。

已向僱員發行的股份之公平值

於二零零九年一月轉讓的股份之公平值乃採用彼等之市場價值基準釐定。而市場價值則採用收入法及貼現現金流法(「貼現現金流」)而釐定。貼現現金流方法採用預期現金流之貼現率介乎11.17%至18.66%之間的資本加權平均成本。因缺乏市場化及缺乏有關貼現現金流之43.3%及20%的控制，故貼現現金流價值被進一步折讓。

於二零一零年十二月轉讓的股份之公平值乃採用市場價值基準釐定。而市場價值則採用貼現現金流法而釐定。貼現現金流法採用預期現金流之貼現率介乎11.69%至18.84%之間的資本加權平均成本。因缺乏市場化及缺乏有關貼現現金流之13.9%及20%的控制，故貼現現金流價值被進一步折讓。

(c) 法定儲備

根據中國公司法及其組織章程，於中國註冊成立之附屬公司須按比例分配其年度法定淨利潤(經抵銷任何過往年度虧損後)的10%至法定儲備基金賬戶。倘該等儲備基金結餘達到該等實體股份的50%，則可選擇任何進一步分配。法定儲備基金可獲動用，以抵銷過往年度虧損或經批准後用以增加資本。然而，除用以抵銷過往年度虧損外，該等法定儲備於動用後必須維持在股本25%的最低水平。於截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度，已按比例將法定淨利潤的10%分配至該等儲備。該等儲備目前不可分配。

	人民幣千元
於二零零八年一月一日	8,059
分配	6,958
於二零零八年十二月三十一日	15,017
分配	2,113
於二零零九年十二月三十一日	17,130
分配	7,433
於二零一零年十二月三十一日	24,563
視作向權益擁有人的分配	(1,141)
於二零一一年六月三十日	23,422

(d) 資本儲備

根據附註2(b)及附註9(a)所述的重組，於二零一零年十二月三十一日，貴公司、除外實體、控股股東及貴集團若干附屬公司(「應付附屬公司」)已訂立一項債務重組協議(「債務重組協議」)。根據債務重組協議，貴公司同意接納原本應由應付附屬公司向除外實體支付的若干應付款項約人民幣211,409,000元。控股股東已自貴公司接納該等應付予除外實體的應付款項人民幣211,409,000元及應由貴公司按1美元之名義代價向除外實體應付的應付款項人民幣1,490,000元。貴公司已將股東所接納的總金額為人民幣212,899,000元列賬為「資本儲備」。

16. 借款

	於十二月三十一日			於
				六月三十日
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
銀行借款 ^(a)				
— 無抵押	—	23,000	80,000	110,000
— 已抵押	37,000	37,000	79,975	13,199
已抵押可換股票據 ^(b)	68,346	—	—	—
自第三方的貸款 ^(c)	—	—	—	35,000
自關連方的貸款(附註31) ^(d)	—	—	—	134,017
	105,346	60,000	159,975	292,216

(a) 銀行借款：

- (i) 貴集團全部銀行借款均可於12個月內償還、以固定利率計息及以人民幣計值。
(ii) 貴集團銀行借款之利率如下：

	於十二月三十一日			於六月三十日
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
人民幣借款	5.31%至7.47%	5.31%	5.31%至6.12%	5.31%至7.57%

(iii) 有關 貴集團已抵押銀行借款的抵押品如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
物業、廠房及設備以及若干附屬公司* ...	37,000	37,000	—	—
控股股東提供的個人擔保及若干附屬公司 以及若干貿易應收賬款**.....	—	—	79,975	13,199
	37,000	37,000	79,975	13,199

* 於二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日以及二零一一年六月三十日， 貴集團合共賬面值為人民幣16,135,000元、人民幣15,144,000元、零元及零元之若干附屬公司及若干物業、廠房及設備已分別作為人民幣37,000,000元、人民幣37,000,000元、零元及零元之銀行借款之擔保(附註7)。

** 於二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日， 貴集團銀行借款人民幣79,975,000元及人民幣13,199,000元已分別由王國強先生、吳東方先生、控股股東及賬面值總額分別為人民幣144,429,000元及人民幣18,091,000元之若干附屬公司及 貴集團若干貿易應收賬款所共同擔保(附註11)。

(iv) 貴集團銀行借款之賬面值因其到期日較短而與其公平值相若。

(v) 貴集團擁有下列未動用銀行借款融通：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
固定利率				
— 於一年以上到期.....	—	—	25	369

(b) 已抵押可換股票據

於二零零八年九月，華油能源(香港)有限公司(「華油能源香港」， 貴公司的一家附屬公司)、控股股東及China Renaissance Capital Investment Inc. (「CRCI」，一家與 貴集團無關的獨立方)訂立一項認購協議(「該協議」)。根據該協議，華油能源香港同意向CRCI發行金額為10,000,000美元或相當於人民幣68,346,000元之若干已抵押可換股票據(「票據」)(「貸款」)。

該票據已由控股股東於(a)華油能源香港，及(b) 貴公司於哈薩克斯坦註冊成立的若干附屬公司之權益所擔保。倘該票據未由CRCI兌換為股份，則會於六個月內到期，且按年利率為18%計息。

該票據會於現六個月期間內任何時間按有關規定的換股價兌換為華油能源香港的股份，並可予調整。該票據兌換將予發行的股份數目將透過拆分當時以換股價兌換成票據的未償本金額(包括所有應計及未償利息)而釐定。

全部未付的本金及該票據的應計利息已於二零零九年二月償還。

(c) 自第三方的貸款

自第三方的貸款乃無抵押、六個月內須予償還、固定利率為7.28%及以人民幣計值。由於為短期貸款，故其賬面值與公平值相若。

(d) 自關連方貸款

自關連方貸款乃無抵押、免息及需按要求償還。於二零一一年六月三十日，自關連方的貸款分別以人民幣及美元計值，金額分別為人民幣68,000,000元和人民幣66,017,000元。應收關連方貸款將於 貴公司股份上市前悉數清償。

(e) 過渡性貸款

貴公司於二零一一年十月二十七日與中信銀行國際有限公司(「借款人」)訂立一份過渡有期貸款協議。根據貸款協議，借款人分兩批授予 貴公司20百萬美元融資，每批為10百萬美元並按適用之倫敦銀行同業拆息加2.5釐計息。第一批所得款項將用於償還 貴公司結欠關連方的部分貸款及第二批所得款項將用作 貴公司營運資金。有期貸款乃由控股股東控制之實體之銀行賬戶提供擔保，以及控股股東亦提供擔保以換取有關借款人第一批有期貸款。兩項擔保均於 貴公司股份上市前將獲解除。第一批貸款已於二零一一年十一月二十五日提取，並於同日用於償還來自關連方的部分貸款。

17. 貿易應付賬款

(a) 於各結算日的貿易應付賬款的賬齡分析如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
6個月內.....	88,575	80,251	245,239	112,451
6個月至1年.....	15,839	10,850	9,989	64,112
1至2年.....	4,046	16,575	3,413	6,124
2至3年.....	361	1,271	10,483	2,653
3年以上.....	847	—	86	3,381
	<u>109,668</u>	<u>108,947</u>	<u>269,210</u>	<u>188,721</u>

(b) 於二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日以及二零一一年六月三十日，貿易應付賬款包括應付股東的金額分別為零元、零元、人民幣72,245,000元及人民幣6,076,000元(附註31(3))。該等貿易應付賬款均將於貴公司股份上市前悉數清償。

(c) 貿易應付賬款之公平值因其到期日較短而於其賬面值相若。

(d) 貴集團貿易應付賬款之賬面值乃根據下列貨幣計值：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值
人民幣.....	55,674	57,453	109,796	102,152
美元.....	28,125	28,647	107,351	29,353
加拿大元.....	1,226	864	2,239	3,582
哈薩克斯坦騰格.....	24,572	21,304	49,260	53,131
其他.....	71	679	564	503
	<u>109,668</u>	<u>108,947</u>	<u>269,210</u>	<u>188,721</u>

18. 應計款項及其他應付款項

貴集團

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
應付關連方款項(附註31).....	15,965	16,406	883	1,860
應付股息(附註31).....	17,493	17,493	—	—
應付利息.....	3,432	86	789	181
其他.....	43,571	45,949	8,594	4,811
金融負債總額.....	<u>80,461</u>	<u>79,934</u>	<u>10,266</u>	<u>6,852</u>
客戶按金及預收賬款.....	26,996	1,007	2,333	5,201
應付工資及福利.....	8,884	10,079	9,492	13,341
應付所得稅以外的稅項(附註(b)).....	1,874	17,056	39,023	12,350
非金融負債總額.....	<u>37,754</u>	<u>28,142</u>	<u>50,848</u>	<u>30,892</u>
	<u>118,215</u>	<u>108,076</u>	<u>61,114</u>	<u>37,744</u>

於各結算日，應計款項及其他應付款項的賬齡分析如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
1年以內.....	78,759	50,760	59,645	35,505
1至2年.....	12,488	18,220	1,445	1,333
2至3年.....	14,337	12,135	24	906
3年以上.....	12,631	26,961	—	—
	<u>118,215</u>	<u>108,076</u>	<u>61,114</u>	<u>37,744</u>

- (a) 應付關連方款項均將於 貴公司股份上市前悉數清償。
- (b) 應繳所得稅以外的稅項主要包括有關增值稅的應計賬款。
- (c) 貴集團應計款項及其他應付款項之賬面值乃根據下列貨幣計值：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值	人民幣千元 等值
人民幣.....	49,847	61,096	40,276	14,321
美元.....	58,350	29,974	6,065	9,048
加拿大元.....	3,066	279	370	70
哈薩克斯坦騰格.....	6,683	15,414	12,371	11,718
其他.....	269	1,313	2,032	2,587
	<u>118,215</u>	<u>108,076</u>	<u>61,114</u>	<u>37,744</u>

貴公司

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
應付關連方款項.....	—	877	877	877
應付附屬公司款項.....	—	1,536	7,947	13,167
金融負債總額.....	—	2,413	8,824	14,044

19. 遞延稅項

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
遞延稅項資產：				
於超過12個月後收回遞延稅項資產.....	21,532	18,782	21,776	24,814
於12個月內收回遞延稅項資產.....	3,809	13,630	10,050	14,617
	<u>25,341</u>	<u>32,412</u>	<u>31,826</u>	<u>39,431</u>
遞延稅項負債：				
於超過12個月後清償遞延稅項負債.....	(1,047)	(434)	(434)	(56)
於12個月內清償遞延稅項負債.....	(13)	—	—	—
	<u>(1,060)</u>	<u>(434)</u>	<u>(434)</u>	<u>(56)</u>
	<u>24,281</u>	<u>31,978</u>	<u>31,392</u>	<u>39,375</u>

有關遞延所得稅項目總變動如下：

	於十二月三十一日			於六月三十日	
	二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元
於年／期初.....	6,461	24,281	31,978	31,978	31,392
於收入表內計入／(扣除) (附註24).....	17,962	8,675	(461)	1,079	8,168
於貨幣換算差額內計入／ (扣除).....	(142)	(978)	(125)	28	(185)
於年／期末.....	24,281	31,978	31,392	33,085	39,375

於年內，有關遞延所得稅項資產及負債變動(不計及相同稅務權區內有關結餘抵銷)如下：

遞延稅項資產

	稅項虧損	資產減值	未變現利潤*	未來 可扣減開支	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零八年一月一日.....	—	—	7,538	35	7,573
於收入表內計入.....	—	14,634	2,995	281	17,910
於貨幣換算差額內(扣除).....	—	—	(142)	—	(142)
於二零零八年 十二月三十一日.....	—	14,634	10,391	316	25,341
於收入表內計入／(扣除).....	6,623	—	(2,023)	3,449	8,049
於貨幣換算差額內(扣除).....	—	—	(978)	—	(978)
於二零零九年 十二月三十一日.....	6,623	14,634	7,390	3,765	32,412
於收入表內計入／(扣除).....	(6,397)	—	6,350	(414)	(461)
於貨幣換算差額內(扣除).....	—	—	(125)	—	(125)
於二零一零年 十二月三十一日.....	226	14,634	13,615	3,351	31,826
於收入表內計入.....	478	83	4,519	2,710	7,790
於貨幣換算差額內(扣除).....	—	—	(185)	—	(185)
於二零一一年六月三十日.....	704	14,717	17,949	6,061	39,431
於二零一零年一月一日.....	6,623	14,634	7,390	3,765	32,412
於收入表內計入／(扣除).....	(1,717)	—	2,871	(75)	1,079
於貨幣換算差額內計入.....	—	—	28	—	28
於二零一零年六月三十日 (未經審核).....	4,906	14,634	10,289	3,690	33,519

* 遞延所得稅項資產之未變現利潤主要歸因於有關集團內轉讓物業、廠房及設備以及存貨之未變現利潤。

遞延稅項負債

	加速稅項減值	其他	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零八年一月一日	206	906	1,112
於收入表內計入／(扣除)	841	(893)	(52)
於二零零八年十二月三十一日	1,047	13	1,060
於收入表內(計入)	(613)	(13)	(626)
於二零零九年十二月三十一日	434	—	434
於收入表內扣除	—	—	—
於二零一零年十二月三十一日	434	—	434
於收入表內(計入)	(378)	—	(378)
於二零一一年六月三十日	56	—	56
於二零一零年一月一日	434	—	434
於收入表內扣除	—	—	—
於二零一零年六月三十日(未經審核) ..	434	—	434

未確認之遞延稅項詳情如下：

- (a) 遞延所得稅資產僅會在可能透過未來可徵稅利潤實現相關稅項利潤之情況下確認稅項虧損結轉。於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一零年和二零一一年六月三十日，貴集團未確認遞延所得稅資產分別為人民幣792,000元、人民幣1,560,000元及人民幣1,595,000元及人民幣917,000元和人民幣1,682,000元，於該等日期之有關虧損金額分別為人民幣4,636,000元、人民幣9,025,000元及人民幣7,750,000元以及人民幣4,511,000元和人民幣5,132,000元，該虧損金額可予結轉，以應對未來可徵稅收益及將於二零一一年至二零一五年期間屆滿。
- (b) 根據中國企業所得稅法，須對在中國內地成立的外資企業的海外投資者宣派的股息徵收10%的預扣稅。該規定由二零零八年一月一日起生效，並適用於二零零七年十二月三十一日以後賺取的利潤。倘中國內地與海外投資者所屬司法權區訂有稅收協定，則可能應用較低的預扣稅率。貴集團須就該等在中國內地成立的附屬公司由二零零八年一月一日起賺取的利潤所分派的股息繳納預扣稅。

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，貴集團於中國內地註冊成立之若干附屬公司分別賺取的人民幣13,741,000元、人民幣43,958,000元、人民幣127,495,000元及人民幣121,699,000元之保留利潤總額將須繳納該預扣稅。於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，貴集團並無就金額分別為人民幣687,000元、人民幣2,198,000元、人民幣6,375,000元及人民幣6,085,000元之遞延稅項負債予以確認，此乃由於貴公司董事預計，直至二零一一年六月三十日該等保留利潤不會於未來分派。

20. 其他(虧損)／收益淨額

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元
外匯收益／(虧損)淨額	18,285	(44,583)	4,704	232	(4,340)
其他	(116)	(47)	(498)	(278)	(624)
	18,169	(44,630)	4,206	(46)	(4,964)

21. 僱員福利開支

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
工資、薪金及津貼	89,085	103,680	151,144	66,831	75,953
住房補貼	1,462	2,636	4,950	2,137	3,096
退休金補貼	6,040	10,379	16,187	7,089	11,042
以股份為基礎的薪酬	—	33,000	31,000	—	—
福利及其他開支	2,501	4,934	5,671	1,404	1,693
	<u>99,088</u>	<u>154,629</u>	<u>208,952</u>	<u>77,461</u>	<u>91,784</u>

22. 按性質劃分的開支

經營利潤乃經扣除下列項目後達致：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
出售物業、廠房及設備之 虧損	332	172	1,653	11	846
銷售稅及附加費	839	2,285	9,517	1,832	902
折舊	18,271	26,723	31,380	15,350	18,808
無形資產攤銷	248	131	162	96	173
核數師薪酬	942	1,307	2,063	1,047	1,277
	<u>942</u>	<u>1,307</u>	<u>2,063</u>	<u>1,047</u>	<u>1,277</u>

23. 融資成本淨額

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
融資收入：					
— 短期銀行存款利息收入	604	233	339	234	152
— 融資活動滙兌收益淨值	61	45	—	—	—
融資收入	<u>665</u>	<u>278</u>	<u>339</u>	<u>234</u>	<u>152</u>
利息開支：					
— 銀行借款	(2,282)	(3,268)	(4,928)	(1,520)	(3,400)
— 可轉換票據	(3,435)	(1,832)	—	—	—
銀行手續費	(370)	(482)	(761)	(335)	(281)
融資成本總額	<u>(6,087)</u>	<u>(5,582)</u>	<u>(5,689)</u>	<u>(1,855)</u>	<u>(3,681)</u>
融資成本淨額	<u>(5,422)</u>	<u>(5,304)</u>	<u>(5,350)</u>	<u>(1,621)</u>	<u>(3,529)</u>

24. 所得稅開支

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
即期稅項	63,888	71,653	55,679	19,055	26,831
遞延稅項	(17,962)	(8,675)	461	(1,079)	(8,168)
所得稅開支	<u>45,926</u>	<u>62,978</u>	<u>56,140</u>	<u>17,976</u>	<u>18,663</u>

- a. 貴公司根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立為一家獲豁免有限責任公司，因此，獲豁免繳納開曼群島所得稅。
- b. 於荷蘭及盧森堡成立的附屬公司須分別按20%及30%稅率繳納荷蘭及盧森堡利潤稅。
- c. 於香港成立的附屬公司於二零零九年、二零一零年及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月按16.5%稅率繳納香港利得稅。
- d. 於新加坡成立的公司獲稅收寬減，稅率為10%。
- e. 中國企業所得稅（「企業所得稅」）乃按 貴公司於中國內地成立的附屬公司就法定財務申報的利潤為基準，經就所得稅而言毋須課稅或不可扣減的收入及開支項目作出調整後而計提撥備。法定所得稅按單一實體基準評估，依彼等經營業績而定。於有關期間，除如下情況者外， 貴集團附屬公司之適用企業所得稅為25%：
- i. 諾斯石油工具(天津)有限公司(即於中國內地註冊成立為境外投資企業)已自中國內地相關稅務部門取得批准，批准其於首兩個年度享有豁免企業所得稅及於之後三個年度減半，根據中國內地的境外投資企業適用的有關稅法及規章，在抵銷結轉自過往年度的所有未到期稅項虧損後，自首個獲利年度開始。二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及截至二零一零年六月三十日止六個月之適用稅率為12.5%，而截至二零一一年六月三十日止六個月之適用稅率為25%。
- ii. 根據中國新疆維吾爾自治區相關稅務部門發佈的稅務優惠通知，新疆華油油氣工程有限公司於二零零八年至二零零九年期間獲豁免企業所得稅。
- f. 於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，於哈薩克斯坦成立的附屬公司之企業所得稅率分別為30%、20%、20%、20%及20%。於所有在哈薩克斯坦境內產生的業務收入內扣除所得稅，並獲減免可扣除的稅務開支。
- g. 於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，於加拿大境內成立的附屬公司之企業所得稅率為38%。

有關 貴集團的稅前利潤與採用綜合實體利潤之適用加權平均稅率計算之可能出現的理論金額之差異如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元
除所得稅前利潤	141,270	147,781	175,583	56,909	65,023
按各實體法定稅率計算的					
稅金	40,618	34,023	41,410	13,959	13,809
有關若干附屬公司收入之					
優惠稅率及稅項豁免	(12,322)	(7,679)	(406)	(84)	—
就課稅而言不可扣減的開支...	7,621	10,243	12,512	2,373	3,172
未確認為遞延稅項資產之					
虧損	792	1,560	1,595	917	1,682
已於境外司法權區繳納但不可					
扣減當地稅務之預扣稅	9,217	24,831	1,029	811	—
所得稅開支	45,926	62,978	56,140	17,976	18,663

25. 股息

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
股息	21,649	—	—	—	—

貴公司自註冊成立以來並無派付或宣派股息。

截至二零零八年十二月三十一日止年度之股息乃指由若干公司在扣除集團內部股息後向當時權益持有人宣派的股息。鑒於股息率及可享有關股息之股份數目對本報告而言意義不大，因此並無呈列。

26. 董事薪酬及五位最高薪酬人士

(a) 董事酬金

截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，董事薪酬載列如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
基本工資及津貼	293	559	1,489	774	919
酌情花紅	460	460	710	—	—
其他福利(包括退休金)	97	97	105	51	52
	850	1,116	2,304	825	971

概無董事豁免或同意豁免任何薪酬。

董事薪酬呈列如下：

	袍金	基本工資 及津貼	花紅	退休福利 及其他	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
截至二零零八年					
十二月三十一日止年度					
執行董事					
王國強先生	—	121	230	48	399
吳東方先生	—	121	230	49	400
劉若岩先生	—	51	—	—	51
	—	293	460	97	850
截至二零零九年					
十二月三十一日止年度					
執行董事					
王國強先生	—	122	230	48	400
吳東方先生	—	122	230	49	401
劉若岩先生	—	315	—	—	315
	—	559	460	97	1,116
截至二零一零年					
十二月三十一日止年度					
執行董事					
王國強先生	—	587	230	52	869
吳東方先生	—	587	230	53	870
劉若岩先生	—	315	250	—	565
	—	1,489	710	105	2,304
截至二零一一年					
六月三十日止六個月					
執行董事					
王國強先生	—	379	—	26	405
吳東方先生	—	379	—	26	405
劉若岩先生	—	161	—	—	161
	—	919	—	52	971
截至二零一零年					
六月三十日止六個月					
(未經審核)					
執行董事					
王國強先生	—	308	—	25	333
吳東方先生	—	308	—	26	334
劉若岩先生	—	158	—	—	158
	—	774	—	51	825

(b) 五位最高薪酬人士

截至二零零八年十二月三十一日止年度及截至二零一零年六月三十日止六個月，貴集團五位最高薪酬人士包括兩名董事。而截至二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一一年六月三十日止六個月，貴集團五位最高薪酬人士不包括任何董事。

截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，分別應付五位最高薪酬人士之薪酬如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
基本工資及津貼	3,098	3,022	5,008	3,010	4,418
酌情花紅	460	2,122	1,947	—	—
以股份為基礎的付款	—	29,700	31,000	—	—
其他福利(包括退休金)	196	197	132	51	—
	<u>3,754</u>	<u>35,041</u>	<u>38,087</u>	<u>3,061</u>	<u>4,418</u>

薪酬介乎下列組別：

薪酬組別	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
零至1,000,000港元(相當於人民幣866,000元)	4	—	—	4	3
1,000,001港元至1,500,000港元(相當於人民幣866,000元至人民幣1,299,000元)	—	—	—	1	1
1,500,001港元至2,000,000港元(相當於人民幣1,299,000元至人民幣1,731,000元)	—	—	—	—	1
2,000,001港元至2,500,000港元(相當於人民幣1,731,000元至人民幣2,164,000元)	1	—	—	—	—
4,500,001港元至5,000,000港元(相當於人民幣3,896,000元至人民幣4,328,000元)	—	—	3	—	—
7,500,001港元至8,000,000港元(相當於人民幣6,493,000元至人民幣6,926,000元)	—	1	—	—	—
8,000,001港元至8,500,000港元(相當於人民幣6,926,000元至人民幣7,358,000元)	—	4	—	—	—
11,500,001港元至12,000,000港元(相當於人民幣9,955,000元至人民幣10,388,000元)	—	—	1	—	—
17,500,001港元至18,000,000港元(相當於人民幣15,150,000元至人民幣15,583,000元)	—	—	1	—	—
	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>5</u>

於截至二零一零年十二月三十一日止年度期間，五位薪酬最高人士中一名人士收取薪酬人民幣7,922,000元，以吸引其加盟 貴集團。除此之外，於有關期間， 貴集團概無為吸引加盟或在加盟或離職 貴集團時或作為離職補償，向上述任何董事或五名最高薪人士支付酬金。

27. 每股盈利

每股基本盈利之計算乃以 貴公司權益持有人的應佔利潤除以本年度已發行普通股的加權平均數除以：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元
貴公司權益持有人應佔利潤.....	95,344	84,803	119,509	38,944	47,241
已發行普通股加權平均數(千股) ...	84,000	98,667	100,000	100,000	100,000
每股盈利(每股人民幣元).....	1.14	0.86	1.20	0.39	0.47

截至二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日止年度及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，由於 貴公司並無擁有攤薄工具，故每股經攤薄盈利與每股基本盈利一致。

以上呈列的每股盈利乃採用截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止各年度以及截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月之已發行普通股加權平均數計算。由於建議資本化發行並未於本報告日期生效，因此並無計及根據於二零一一年十二月一日通過的股東決議案(附註14)而建議資本化發行的900,000,000股股份。

28. 綜合現金流量表附註

(a) 來自經營的現金流

年內利潤與來自/(用於)經營活動的現金流入/(流出)淨額對賬：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元
除所得稅前年內利潤.....	141,270	147,781	175,583	56,909	65,023
就下列各項作出調整：					
物業、廠房及設備					
一折舊費.....	18,271	26,723	31,380	15,350	18,808
一出售虧損淨額.....	332	172	1,653	11	846
無形資產攤銷(附註8).....	248	131	162	96	173
資產減值撥備.....	58,536	—	—	—	1,283
滙兌虧損/(收益)淨額 (附註20及23).....	(18,346)	44,538	(4,704)	(232)	4,340
利息收入(附註23).....	(604)	(233)	(339)	(234)	(152)
借款利息開支(附註23).....	5,717	5,100	4,928	1,520	3,400
以股份為基礎的付款(附註15).....	—	33,000	31,000	—	—
營運資金變動：					
存貨.....	(103,838)	(26,931)	(17,202)	8,139	(54,621)
貿易應收賬款及應收票據.....	(113,273)	(46,226)	(184,735)	4,848	104,185
預付款及其他應收款項.....	(9,060)	(192)	(70,935)	(20,517)	8,643
貿易應付賬款.....	29,903	2,784	162,228	9,455	(68,740)
應計款項及其他應付款項.....	26,202	(32,385)	10,509	(2,448)	(26,628)
受限制銀行存款.....	(344)	(10,533)	1,761	4,538	8,248
經營現金流入淨額.....	35,014	143,729	141,289	77,435	64,808

(b) 自視為向權益擁有人作出分派處理產生的現金流出淨額

根據附註2所述之重組，於二零一零年十二月三十一日，已反映該等除外實體總計約為人民幣197,128,000元之資產及負債並視為向權益擁有人作出的分派處理。除外實體之資產及負債載列如下：

	人民幣千元
貿易應收賬款及應收票據.....	79,886
預付款項及其他應收款項.....	217,769
現金及現金等價物.....	15,248
貿易應付賬款.....	(187)
應計款項及其他應付款項.....	(52,008)
所得稅負債.....	(63,580)
	<u>197,128</u>
自視為向權益擁有人作出分派處理產生的現金流出淨額.....	<u>15,248</u>

29. 或然項目

於二零零八年、二零零九年、二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，貴集團並無擁有任何重大或然負債。

30. 承擔

(a) 資本承擔

於結算日，與物業、廠房及設備的投資有關但尚未於資產負債表內撥備的資本承擔如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年
				人民幣千元
物業、廠房及設備.....	282	354	4,636	1,700

(b) 經營租賃承擔 — 貴集團為承租人：

貴集團根據不可撤銷經營租賃協議租賃若干辦公室、倉庫及設備。該等不可撤銷經營租賃下未來合共最低租金如下：

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年
				人民幣千元
1年內.....	1,884	9,542	11,126	18,631
1年後但不多於5年.....	2,670	23,026	24,754	19,918
多於五年.....	749	639	—	—
	<u>5,303</u>	<u>33,207</u>	<u>35,880</u>	<u>38,549</u>

31. 關連方交易

倘一方有能力直接或間接控制另一方或於作出財務及經營決策時可對另一方行使重大影響力，則被視作關連方。倘雙方受共同控制，亦被視作關連方。貴集團主要管理層成員及彼等近親亦被視作關連方。

(1) 於有關期間內，以下公司及人士乃 貴集團的關連方及與集團有交易：

(i) 控股股東

王國強先生及
吳東方先生

(ii) 其他股東

沈翼女士及
趙峰先生

(iii) 若干股東控制公司

北京宏輝安達科技有限公司*
Sinopetroleum International Limited **

* 北京宏輝安達科技有限公司，為受 貴集團控股股東吳東方先生控制的公司。

** 根據重組，Sinopetroleum International Limited 為前述不包括在 貴集團於二零一零年十二月三十一日的綜合財務報表內的除外實體(附註2(a))之一，因此於重組完成時確認為 貴集團的關連公司。

(2) 與關連方的交易

與本報告其他地方所披露者相同，於有關期間內，與關連方進行的交易如下：

(a) 借予關連方的墊款

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
王國強先生.....	19,036	1,014	5,798	3,730	—
吳東方先生.....	5,297	736	7,859	3,451	—
沈翼女士.....	79	7	4,028	—	—
趙峰先生.....	—	195	—	—	—
北京宏輝安達科技有限公司...	1,656	10,120	4	4	—
	<u>26,068</u>	<u>12,072</u>	<u>17,689</u>	<u>7,185</u>	<u>—</u>

(b) 關連方墊款／貸款

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
王國強先生.....	11,096	416	4,370	1	37,087
吳東方先生.....	7,983	8,222	3,637	—	30,913
趙峰先生.....	—	—	3	—	—
Sinopetroleum International Limited.....	—	—	—	—	66,017
	<u>19,079</u>	<u>8,638</u>	<u>8,010</u>	<u>1</u>	<u>134,017</u>

(c) 就 貴集團的銀行借款提供的個人擔保抵押

於二零一零年十二月三十一日及二零一一年六月三十日，貴公司的控股股東王國強先生及吳東方先生為 貴集團總額約人民幣79,975,000元及人民幣13,199,000元的短期借款提供個人聯合擔保(附註16)。

(d) 控股股東提供的彌償保證

控股股東已就有關稅務部門因任何損失、負債及成本而向 貴公司提出的任何索賠方面提供有利於 貴公司的彌償保證。

(3) 與關連方的結餘

	於十二月三十一日			於
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	六月三十日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
貿易應付賬款				
Sinopetroleum International Limited.....	—	—	72,245	6,076
應收關連方款項				
王國強先生.....	5,753	6,269	10,180	1,259
吳東方先生.....	4,767	5,071	8,148	21
沈翼女士.....	71	79	4	4
趙峰先生.....	2	198	3	3
北京宏輝安達科技有限公司.....	700	5,800	4,004	—
	<u>11,293</u>	<u>17,417</u>	<u>22,339</u>	<u>1,287</u>
應付關連方款項				
王國強先生.....	9,764	9,441	453	447
吳東方先生.....	6,201	6,916	430	430
沈翼女士.....	—	49	—	—
Sinopetroleum International Limited.....	—	—	—	983
	<u>15,965</u>	<u>16,406</u>	<u>883</u>	<u>1,860</u>
來自關連方的貸款				
王國強先生.....	—	—	—	37,087
吳東方先生.....	—	—	—	30,913
Sinopetroleum International Limited.....	—	—	—	66,017
	—	—	—	<u>134,017</u>
應付股息				
王國強先生.....	5,802	5,802	—	—
吳東方先生.....	9,958	9,958	—	—
沈翼女士.....	1,733	1,733	—	—
	<u>17,493</u>	<u>17,493</u>	—	—

與其他所有關連方的結餘均無擔保、免息及無固定還款期。該等結餘將於 貴公司股份上市前悉數清結。

(4) 主要管理人員報酬

主要管理人員包括 貴集團執行董事及高級管理層。就員工提供之服務而已付或應付主要管理人員之報酬如下：

	截至十二月三十一日止年度			截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元
基本工資及津貼	3,391	5,055	8,299	3,607	6,198
酌情花紅	920	2,834	3,000	—	230
以股份為基礎的付款	—	16,500	20,102	—	—
其他福利(包括退休金)	207	240	251	121	106
	<u>4,518</u>	<u>24,629</u>	<u>31,652</u>	<u>3,728</u>	<u>6,534</u>

III. 期後財務報表

並無就 貴公司或現時組成 貴集團之任何公司於二零一一年六月三十日後及直至本報告日的任何期間編製經審核財務報表。 貴公司或其任何附屬公司並無就二零一一年六月三十日後的任何期間宣派、作出或支付任何股息或其他分派。

此致

華油能源集團有限公司

摩根士丹利亞洲有限公司
列位董事 台照

羅兵咸永道會計師事務所
香港執業會計師
謹啟

二零一一年十二月十四日